Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre kontrolu rozpočtu

2024/2019(DEC)

28.2.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 288

Návrh správy
Niclas Herbst
(PE764.988v01-00)

Absolutórium za rok 2023: všeobecný rozpočet EÚ – Komisia
(2024/2019(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Tamás Deutsch

Návrh rozhodnutia1
Odsek 1

Návrh rozhodnutia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***udeľuje Komisii absolutórium za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023 /*** odkladá svoje rozhodnutie o absolutóriu Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023;	1. odkladá svoje rozhodnutie o absolutóriu Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Tamás Deutsch

Návrh rozhodnutia9
Odsek 1

Návrh rozhodnutia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***schvaľuje účtovnú závierku týkajúcu sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023 /*** odkladá účtovnú závierku týkajúcu sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023;	1. odkladá účtovnú závierku týkajúcu sa plnenia všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek -1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	-1. vyjadruje poľutovanie nad tým, že v rozpore s uvedenými hodnotami a samotným účelom založenia Únie je Komisia prostredníctvom svojich

komisárov a svojho fungovania pravidelne predmetom škandálov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 4
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyjadruje poľutovanie nad škandálom komisára pre spravodlivosť týkajúcim sa prania špinavých peňazí prostredníctvom lotériových lístkov (potenciálne vo výške 1 milióna EUR);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 5
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že Komisia odmietla v roku 2021 uznať v nadväznosti na žiadosť o prístup verejnosti k textovým správam, ktoré si posielali predsedníčka Komisie a výkonný riaditeľ farmaceutickej spoločnosti o nákupe vakcín proti ochoreniu COVID-19, že sa na takéto textové správy vzťahuje vymedzenie pojmu „dokument“, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1049/2001; pripomína, že registrácia dokumentu je dôsledkom jeho existencie, a nie predpokladom jeho existencie; berie na vedomie zistenie ombudsmanky týkajúce sa nesprávneho úradného postupu Komisie v tomto prípade a vyjadruje znepokojenie nad tým, že

Komisia doteraz nekonala na základe odporúčania ombudsmanky vykonať ďalšie vyhľadávanie príslušných textových správ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby bezodkladne zverejnila textové správy; vyjadruje vážne znepokojenie nad rastúcim odcudzením občanov a inštitúcií EÚ, ktoré ešte zhoršuje tento a ďalšie prípady nesprávneho úradného postupu Komisie; zdôrazňuje, že výzva, aby Komisia bola transparentná a aby zverejňovala textové správy, ktoré sa doteraz zjavne ignorovali, bola uvedená aj vo výročnej správe Európskeho parlamentu o prístupe verejnosti k dokumentom za roky 2019 – 2021[3a], v uznesení Európskeho parlamentu z 21. októbra 2021 o transparentnosti EÚ pri vývoji, nákupe a distribúcii vakcín proti ochoreniu COVID-19[4a], vo výročnej správe Európskeho parlamentu o činnosti európskej ombudsmanky za rok 2022[5a], ako aj v správach o absolutóriu ombudsmanke a Komisii z predchádzajúcich rokov;

3a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0295_SK.html

4a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0435_SK.html

5a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2024-0035_SK.html

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. zdôrazňuje význam rozpočtu EÚ pre dosiahnutie politických priorít Únie, ako aj jeho úlohu pri pomoci členským štátom v nepredvídaných situáciách, ako sú medzinárodné konflikty alebo krízy a ich dôsledky; v tejto súvislosti upozorňuje na pokračujúci význam investícií a podpory z rozpočtu Únie pri znižovaní rozdielov medzi členskými štátmi a regiónmi, podpore hospodárskeho rastu a zamestnanosti, boji proti chudobe a sociálnemu vylúčeniu, a tým aj pri zlepšovaní každodenného života európskych občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1b. vyjadruje poľutovanie nad škandálom predsedníčky Komisie, ktorá nakúpila 4,6 miliardy dávok vakcíny proti ochoreniu COVID-19 za 71 miliárd EUR, a nad nedávnym nákupom ďalších 146 miliónov dávok za neznámu sumu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 8
Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 1 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1c. keďže Komisia 30. mája 2023 požiadala niektorých poslancov EP

vo výbore COVI, aby podpísali záväzok zachovávať dôvernosť bez toho, aby stanovila dátum ukončenia tejto povinnosti zachovávať dôvernosť, pokiaľ ide o platbu za každú dávku, ktorú Európania zaplatili spoločnosti Pfizer výmenou za nedodanie určitých dávok, ktoré sa ešte mali dodať;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 9
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1d. keďže komisárka pre zdravie v pondelok 27. marca 2023 pred osobitným výborom COVI potvrdila, že predsedníčka von der Leyenová nebola zapojená do žiadnych rokovaní o zmluvách týkajúcich sa vakcín proti ochoreniu COVID-19, čo je v rozpore s informáciami uverejnenými denníkom New York Times (28. apríla 2021) a so zisteniami Európskeho dvora audítorov v jeho osobitnej správe o nákupe vakcín proti ochoreniu COVID-19;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 10
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1i. vyjadruje poľutovanie nad škandálom súvisiacim so správou trustového fondu pre Afriku, ktorý Dvor audítorov kritizoval;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 11
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 1 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1j. vyjadruje poľutovanie nad nevysvetliteľnou zhovievavosťou Komisie voči jej generálnemu riaditeľovi pre dopravu, ktorý prijal bezplatné lety od spoločnosti Qatar Airways;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 12
Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. konštatuje, že Dvor audítorov za rozpočtový rok 2023 vydal výrok bez výhrad k spoľahlivosti účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov musel opäť vydať záporné stanovisko k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie a výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti výdavkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	2. konštatuje, že Dvor audítorov za rozpočtový rok 2023 vydal výrok bez výhrad k spoľahlivosti účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov musel opäť vydať záporné stanovisko k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie a výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti výdavkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ***v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad používaním tohto nového, mimoriadne nákladného typu tzv. dočasného a flexibilného nástroja, ktorý Európsky dvor audítorov pravidelne kritizoval za nedostatočnú transparentnosť pri dosahovaní míľnikov a cieľov, ako aj nad nedostatočnou objektívnosťou v dohode o financovaní, ktorá je úplne v rukách Komisie;***

vyjadruje poľutovanie nad plánovaným vývojom takýchto nástrojov, ktoré poskytujú málo záruk dohľadu, a teda ochrany finančných záujmov Únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 13
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. konštatuje, že Dvor audítorov za rozpočtový rok 2023 vydal výrok bez výhrad k spoľahlivosti účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov musel opäť vydať záporné stanovisko k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie a výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti výdavkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	2. konštatuje, že Dvor audítorov za rozpočtový rok 2023 vydal výrok bez výhrad k spoľahlivosti účtovnej závierky a zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň vyjadruje poľutovanie nad tým, že Dvor audítorov musel opäť***, už piaty rok za sebou*** vydať záporné stanovisko k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie a výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti výdavkov v rámci Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. vyzýva Komisiu, aby rešpektovala rovnosť všetkých členských štátov pred zmluvami, a zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby každý členský štát mal rovnaký prístup k európskym fondom, keďže v súčasnosti sa nezaobchádza a nepodporujú sa z fondov Únie všetky členské štáty rovnako, čo výrazne oslabuje

fungovanie jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. keďže Európsky dvor audítorov by mal mať prístup ku všetkým dokumentom alebo informáciám potrebným pre ostatné inštitúcie Únie v súlade s článkom 287 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 16
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia spomedzi všetkých projektov, ktoré financuje, poskytuje členom Výboru pre kontrolu rozpočtu prístup len k jednej zmluve; keďže podrobnosti zmlúv o grantoch a výsledky akcií by mali byť verejné, s výnimkami týkajúcimi sa národnej bezpečnosti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 17
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia

Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. naliehavo vyzýva Komisiu, aby zabezpečila transparentnosť svojich opatrení a financovania ľahko dostupným spôsobom; systém finančnej transparentnosti je v súčasnosti neúplný, oneskorený a nespoľahlivý;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 18
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 2 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2g. vyjadruje sklamanie z pretrvávajúcej nedostatočnej transparentnosti Komisie, pokiaľ ide o jej dohody s farmaceutickými spoločnosťami zodpovednými za výrobu vakcín proti ochoreniu COVID-19, ako aj z SMS komunikácie medzi predsedníčkou Komisie a generálnym riaditeľom farmaceutickej spoločnosti do takej miery, že súdne konanie poškodilo dobré meno Komisie, zatiaľ čo predsedníčka mohla ľahko podať vysvetlenie Parlamentu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 19
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 2 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2i. vyjadruje poľutovanie nad nečinnosťou Komisie v súvislosti so

závažným počtom obetí vedľajších účinkov vakcín proti ochoreniu COVID, pokiaľ ide o lekársky výskum a odškodnenie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 20
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že celková miera chybovosti, ktorú odhaduje Dvor audítorov, má od rozpočtového roka 2020 rastúci trend a v rozpočtovom roku 2023 dosiahla 5,6 %; konštatuje, že existujú výrazné rozdiely v mierach chybovosti medzi okruhmi, ktoré sa pohybujú od výdavkových oblastí s mierou chybovosti pod 2 % prahom významnosti až po mieru chybovosti 9,3 % v prípade politiky súdržnosti; ***ďalej konštatuje, že udelenie absolutória je politický proces, v ktorom možno zohľadniť všetky otázky týkajúce sa konkrétneho rozpočtového roka a že rozhodnutie o udelení alebo zamietnutí absolutória sa prijíma pre rozpočet ako celok; zároveň konštatuje, že ak by sa absolutórium udeľovalo alebo zamietalo podľa jednotlivých okruhov, nie je jasné, či by vzhľadom na veľmi vysokú mieru chybovosti bolo možné udeliť absolutórium za plnenie rozpočtu v okruhu 2 „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“; dôrazne nabáda*** Komisiu, aby zohľadnila odporúčania Dvora audítorov a znížila celkovú mieru chybovosti v nadchádzajúcich rokoch;	3. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že celková miera chybovosti, ktorú odhaduje Dvor audítorov, má od rozpočtového roka 2020 rastúci trend a v rozpočtovom roku 2023 dosiahla 5,6 %; konštatuje, že existujú výrazné rozdiely v mierach chybovosti medzi okruhmi, ktoré sa pohybujú od výdavkových oblastí s mierou chybovosti pod 2 % prahom významnosti až po mieru chybovosti 9,3 % v prípade politiky súdržnosti; ***dôrazne a naliehavo vyzýva*** Komisiu, aby ***konečne*** zohľadnila odporúčania Dvora audítorov a znížila celkovú mieru chybovosti v nadchádzajúcich rokoch***, a najmä v prípade politiky súdržnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že celková miera chybovosti, ktorú odhaduje Dvor audítorov, má od rozpočtového roka 2020 rastúci trend a v rozpočtovom roku 2023 dosiahla 5,6 %; konštatuje, že existujú výrazné rozdiely v mierach chybovosti medzi okruhmi, ktoré sa pohybujú od výdavkových oblastí s mierou chybovosti pod 2 % prahom významnosti až po mieru chybovosti 9,3 % v prípade politiky súdržnosti; ďalej konštatuje, že udelenie absolutória je politický proces, v ktorom možno zohľadniť všetky otázky týkajúce sa konkrétneho rozpočtového roka a že rozhodnutie o udelení alebo zamietnutí absolutória ***sa prijíma pre rozpočet ako celok; zároveň konštatuje, že ak by sa absolutórium udeľovalo alebo zamietalo podľa jednotlivých okruhov, nie je jasné, či by vzhľadom na veľmi vysokú mieru chybovosti bolo možné udeliť absolutórium za plnenie rozpočtu v okruhu 2 „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“***; dôrazne nabáda Komisiu, aby zohľadnila odporúčania Dvora audítorov a znížila celkovú mieru chybovosti v nadchádzajúcich rokoch;	3. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že celková miera chybovosti, ktorú odhaduje Dvor audítorov, má od rozpočtového roka 2020 rastúci trend a v rozpočtovom roku 2023 dosiahla 5,6 %; konštatuje, že existujú výrazné rozdiely v mierach chybovosti medzi okruhmi, ktoré sa pohybujú od výdavkových oblastí s mierou chybovosti pod 2 % prahom významnosti až po mieru chybovosti 9,3 % v prípade politiky súdržnosti; ďalej konštatuje, že udelenie absolutória je politický proces, v ktorom možno zohľadniť všetky otázky týkajúce sa konkrétneho rozpočtového roka***,*** a že rozhodnutie o udelení alebo zamietnutí absolutória ***by malo zostať vecné a malo by vychádzať z acquis EÚ a že sa prijíma pre rozpočet ako celok***; dôrazne nabáda Komisiu, aby zohľadnila odporúčania Dvora audítorov a znížila celkovú mieru chybovosti v nadchádzajúcich rokoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

3a. domnieva sa, že maximálna miera chybovosti v prípade nízkorizikových platieb by nemala presiahnuť 4 %, zatiaľ čo v prípade platieb s vysokým rizikom by miera chybovosti nemala byť vyššia ako 6 %, aby Parlament mohol udeliť absolutórium Komisii; navrhuje, aby Parlament v takýchto prípadoch odložil udelenie absolutória a požiadal Komisiu, aby predložila jasný akčný plán na zníženie chybovosti v priebehu nasledujúcich štyroch mesiacov; zdôrazňuje, že Parlament musí náležite preskúmať takýto akčný plán v záverečnej fáze postupu udeľovania absolutória a posúdiť dosiahnutú mieru chybovosti pred tým, ako rozhodne o prípadnom udelení alebo neudelení absolutória;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 3 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3b. vyjadruje poľutovanie nad škandálom Komisie, ktorá financovala mimovládne organizácie z verejných finančných prostriedkov, aby jej pomohli prijať pseudoklimatický legislatívny balík (zelenú dohodu) prostredníctvom lobovania;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 24
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 3 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3c. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia sa rozhodla brániť spoločnosť Pfizer namiesto členských štátov v právnom spore medzi nimi, ktorý sa týka odmietnutia objednať dávky vakcíny, ktoré sa od skončenia pandémie stali zbytočnými;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 25
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia a Dvor audítorov majú odlišný výklad toho, čo predstavuje „miera chybovosti“, čo spôsobuje zmätok; vyjadruje podporu audítorskému prístupu a metodike ***Dvora audítorov*** a dôrazne vyzýva obe inštitúcie, aby v otázke rozdielnych prístupov našli riešenie; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia ***môže*** systematicky ***podceňovať*** existujúcu úroveň chybovosti a že by to mohlo viesť k neúčinnej ochrane finančných záujmov Únie;	4. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia a Dvor audítorov majú odlišný výklad toho, čo predstavuje „miera chybovosti“, čo spôsobuje zmätok; vyjadruje podporu ***spoločnému*** audítorskému prístupu a metodike a dôrazne vyzýva obe inštitúcie, aby v otázke rozdielnych prístupov našli riešenie ***pred udeľovaním absolutória za rok 2024***; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia systematicky ***podhodnocuje*** existujúcu úroveň chybovosti a že by to mohlo viesť k neúčinnej ochrane finančných záujmov Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. vyjadruje znepokojenie nad tým, že	4. vyjadruje znepokojenie nad tým, že

Komisia a Dvor audítorov majú odlišný výklad toho, čo predstavuje „miera chybovosti“, čo spôsobuje zmätok; vyjadruje podporu audítorskému prístupu a metodike Dvora audítorov a dôrazne vyzýva obe inštitúcie, aby v otázke rozdielnych prístupov našli riešenie; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia môže systematicky ***podceňovať*** existujúcu úroveň chybovosti a že by to mohlo viesť k neúčinnej ochrane finančných záujmov Únie;	Komisia a Dvor audítorov majú odlišný výklad toho, čo predstavuje „miera chybovosti“, čo spôsobuje zmätok; vyjadruje podporu audítorskému prístupu a metodike Dvora audítorov a dôrazne vyzýva obe inštitúcie, aby v otázke rozdielnych prístupov našli riešenie; vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia môže systematicky **– *a potenciálne zámerne – podhodnocovať*** existujúcu úroveň chybovosti a že by to mohlo viesť k neúčinnej ochrane finančných záujmov Únie;
	Or. fr

Pozmeňujúci návrh 27
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. zdôrazňuje, že všetky výdavky EÚ musia v plnej miere rešpektovať zásady subsidiarity a proporcionality a zabezpečiť, aby si národné vlády zachovali právo určovať svoje vlastné finančné priority bez zbytočného zasahovania z Bruselu; žiada Európsku komisiu, aby sa vyhla využívaniu svojich rozpočtových právomocí na vyvíjanie tlaku na členské štáty, aby dodržiavali centrálne diktované politiky, ktoré narúšajú ich zvrchovanosť;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;	5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023***, čo rozhodne dokazuje, že rozpočet EÚ je príliš veľký na to, aby sa vyčerpal; vyzýva na bezprostrednú reformu rozpočtu EÚ v rámci nového postupu VFR***; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;	5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023 ***a predstavuje viac ako dvojnásobok ročného rozpočtu EÚ na rok 2023***; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;	5. ***opäť*** vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. vyjadruje znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;	5. vyjadruje ***hlboké*** znepokojenie nad tým, že akumulované neuhradené záväzky (ďalej aj ako „RAL“ – reste à liquider) dosiahli rekordnú úroveň 543 miliárd EUR, čo zodpovedá 3,2 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; zdôrazňuje, že takáto rekordne vysoká úroveň neuhradených záväzkov môže spôsobiť výzvy pre budúce bezproblémové vykonávanie mimoriadne vysokých úrovní platieb a/alebo viesť k významnému zrušeniu viazanosti na úkor plnenia cieľov politiky EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje znepokojenie nad ďalším znížením čerpania európskych štrukturálnych a investičných fondov (EŠIF) s výnimkou zdrojov NGEU, čo môže pre niektoré členské štáty predstavovať riziko straty rozpočtu, keďže napriek značným rozdielom medzi nimi niektoré členské štáty implementovali len 85 % alebo menej svojich finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. vyjadruje poľutovanie nad neospravedlniteľným rozhodnutím Komisie poskytnúť jednému z jej riaditeľov obvinených zo znásilnenia sedem rokov platenej dovolenky s celkovou mzdou 1,5 milióna EUR bez akéhokoľvek pokusu o vymoženie finančných prostriedkov po právoplatnom odsúdení;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 34
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; ***poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery požičiavania v*** súvislosti ***s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou viacerým krajinám vrátane Ukrajiny***; konštatuje, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;	6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; ***v tejto*** súvislosti ***ďalej upozorňuje na riziká a neefektívnosť spoločného vypožičiavania si prostriedkov***; konštatuje, že ***akékoľvek*** zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery požičiavania v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou	6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery požičiavania v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou

viacerým krajinám vrátane Ukrajiny; ***konštatuje***, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;

viacerým krajinám vrátane Ukrajiny; ***opäť vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým***, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery ***požičiavania*** v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou viacerým krajinám vrátane Ukrajiny; konštatuje, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;	6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery ***vypožičiavania si*** v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou viacerým krajinám vrátane Ukrajiny ***(v prípade ktorej je nepravdepodobné, že „úver“ niekedy splatí), a v konečnom dôsledku bude predstavovať dodatočné granty k pôvodne prijatým grantom, čo zaťaží európskych občanov, ktorí už boli tvrdo postihnutí infláciou a po sebe idúcimi krízami***; konštatuje, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 37
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery požičiavania v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou viacerým krajinám vrátane Ukrajiny; konštatuje, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;	6. vyjadruje tiež znepokojenie nad tým, že nesplatený dlh z pôžičiek dosiahol 458,5 miliardy EUR, čo zodpovedá 2,7 % celkového HDP EÚ na konci roka 2023; konštatuje, že v dôsledku zvýšenia nesplateného dlhu v roku 2023 o 110,5 miliardy EUR sa Únia stala jedným z najväčších emitentov dlhopisov v Európe; poznamenáva tiež, že výška nesplateného dlhu sa pravdepodobne v nadchádzajúcich rokoch bude ďalej zvyšovať, najmä v dôsledku vyššej miery požičiavania v súvislosti s Mechanizmom na podporu obnovy a odolnosti a finančnou pomocou viacerým krajinám vrátane Ukrajiny ***napadnutej Ruskom***; konštatuje, že zvýšenie dlhu spôsobuje, že rozpočet Únie je zraniteľnejší voči zvyšovaniu úrokových sadzieb, keďže časť dlhu sa bude musieť spravovať a splácať z rozpočtu Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyjadruje znepokojenie nad zvýšenými rizikami, ktoré Dvor audítorov zistil pre rozpočet EÚ, vrátane rizík zrušenia viazanosti v rámci politiky súdržnosti na obdobie VFR 2020 – 2027, inflácie a celkovej expozície rozpočtu, a to aj voči Ukrajine, najmä prostredníctvom nástroja makrofinančnej pomoci+; žiada Komisiu, aby dôkladne vyhodnotila tieto

riziká a podala o nich jasnú správu, ako požaduje Dvor audítorov, a aby predložila konzistentné opatrenia na ich zmiernenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyzýva Európsku komisiu, aby vždy rešpektovala rovnosť členských štátov a aby so všetkými členskými štátmi zaobchádzala rovnako, rešpektovala ich zvrchovanosť a národnú identitu obsiahnutú v ich základných politických a ústavných systémoch vrátane regionálnych a miestnych samospráv; ak sa tak nestane, naruší sa fungovanie jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. konštatuje, že vypožičiavanie si vychádzajúce z predpokladu, že úrokové sadzby na kapitálovom trhu zostanú nízke, bolo historickou chybou; vyzýva Komisiu, aby predložila spoľahlivý plán splatenia existujúceho dlhu v lehote stanovenej na tento účel; zasadzuje sa za zastavenie prijímania nových pôžičiek;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 41
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto zadlženosť stavia Úniu do situácie závislosti od jej veriteľov, čo ju potenciálne vystavuje riziku zasahovania z krajín mimo Únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 42
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 6 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6b. pripomína význam prísneho uplatňovania finančných pravidiel Únie vo všetkých programoch a u všetkých prijímateľov s cieľom zabrániť všetkým formám podvodov, konfliktu záujmov, korupcii, dvojitému financovaniu a praniu špinavých peňazí; v rámci toho pripomína kľúčovú úlohu, ktorú zohráva celá štruktúra Únie v oblasti boja proti podvodom, a vyjadruje určité obavy z odmietnutia niektorých členských štátov spolupracovať s jedným z jej prvkov, najmä s Európskou prokuratúrou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady*** právneho štátu***; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle***	7. ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že neexistuje dohodnuté vymedzenie*** právneho štátu ***ako jednej zo základných hodnôt Únie a že Komisia ho využíva svojvoľne a zaujato***;

vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 45
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a ***zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie;*** zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou ***týkajúcou sa*** právneho štátu ***vo viacerých*** členských štátoch, ktorá ***je sama osebe hlboko znepokojivá a*** vedie ***k vážnym*** stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad ***zhoršujúcou sa*** situáciou ***v oblasti*** právneho štátu ***v niektorých*** členských štátoch, ktorá ***nielenže predstavuje významnú hrozbu pre demokratické hodnoty, ale*** vedie ***aj k značným finančným*** stratám pre rozpočet Únie; ***berie na vedomie vznik nových foriem porušovania zásad právneho štátu národnými vládami, a preto naliehavo vyzýva na posilnenie a rozšírenie rozsahu pôsobnosti nariadenia o podmienenosti právnym štátom s cieľom riešiť tieto vyvíjajúce sa výzvy;*** vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom; ***nabáda Komisiu, aby výslovne posúdila, kedy majú nedostatky v oblasti právneho štátu systémovú povahu; žiada, aby sa kládol väčší dôraz na vykonávanie odporúčaní pre jednotlivé krajiny spolu s účinnými mechanizmami nadväzujúcich opatrení a merateľnými referenčnými hodnotami; navrhuje vytvorenie komplexného rámca monitorovania právneho štátu, do ktorého by boli zapojené všetky inštitúcie EÚ, členské štáty a kandidátske krajiny, s cieľom zabezpečiť súdržnosť a jednotnosť v celej Únii;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; ***zdôrazňuje, že pri príprave správy o právnom štáte by Komisia mala zachovať nestrannosť vo svojich diskusiách s príslušnými orgánmi, ktoré poskytujú vstupy, a zabezpečiť, aby dostávala príspevky od všetkých príslušných profesijných združení a zainteresovaných strán, a nie len od tých, ktoré súhlasia s vopred stanoveným naratívom uprednostňovaným v Bruseli;*** vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch***, ktorá je sama*** osebe hlboko ***znepokojivá*** a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	7. podčiarkuje význam právneho štátu ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch ***vrátane útokov alebo obmedzení činnosti organizácií občianskej spoločnosti ako súčasti systému bŕzd a protiváh, čo je samo*** osebe hlboko ***znepokojujúce*** a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; ***vyzýva na zvýšenú podporu občianskej spoločnosti, ktorá pracuje na presadzovaní základných práv a právneho štátu a zvyšovaní informovanosti o nich, ako aj na boji proti korupcii;*** zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom[1a];
	[1a] Pozmeňujúci návrh organizácie Civil Society Europe (CSE).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. podčiarkuje význam právneho štátu	7. podčiarkuje význam právneho štátu

ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom;	ako jednej zo základných hodnôt Únie a zdôrazňuje, že mechanizmus podmienenosti právnym štátom je kľúčový na zabezpečenie toho, aby členské štáty naďalej dodržiavali zásady právneho štátu; opakuje svoje hlboké znepokojenie nad situáciou týkajúcou sa právneho štátu vo viacerých členských štátoch, ktorá je sama osebe hlboko znepokojivá a vedie k vážnym stratám pre rozpočet Únie; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila prísne a rýchle vykonávanie všetkých prvkov mechanizmu, ak členské štáty porušia zásady právneho štátu, čím ovplyvnia alebo hrozí, že ovplyvnia finančné záujmy Únie; zároveň zdôrazňuje potrebu úplných a včasných informácií o rozhodnutiach týkajúcich sa vykonávania mechanizmu podmienenosti právnym štátom; ***poukazuje na potrebu objektívneho a spravodlivého uplatňovania mechanizmu podmienenosti právnym štátom, a nie ako nástroja politického boja;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. okrem toho pripomína Komisii, že zaručuje procesné práva príslušného členského štátu a že každý postup sa bude vykonávať aj v súlade so zásadami objektivity, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania s príslušným členským štátom a bude sa vykonávať na základe nestranného prístupu založeného na dôkazoch;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. odmieta politické zneužívanie mechanizmu podmienenosti právnym štátom ako nástroja nátlaku na zvrchované členské štáty; žiada, aby sa jeho uplatňovanie prísne obmedzilo na jasné, apolitické prípady zlého hospodárenia s finančnými prostriedkami namiesto toho, aby sa využívalo na vyvíjanie politického tlaku na demokraticky zvolené vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. žiada, aby sa tzv. mechanizmus podmienenosti právnym štátom nepoužíval ako politický nástroj na vydieranie členských štátov a zasahovanie do rozhodnutí ich demokraticky zvolených vlád;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

7a. zdôrazňuje, že je potrebný spoľahlivý a inteligentný prístup podmienenosti s cieľom chrániť príjemcov pred penalizáciou v dôsledku konania ich vlády, najmä v prípadoch, ako sú kroky maďarskej vlády, ktoré oslabujú právny štát a viedli k pozastaveniu finančných prostriedkov EÚ; vyzýva Komisiu, aby urýchlene navrhla konkrétne opatrenia s cieľom zabezpečiť, aby miestne a regionálne orgány, občianska spoločnosť a iní prijímatelia mali naďalej prístup k finančným prostriedkom Únie, a to aj v prípadoch porušovania zásad právneho štátu národnými vládami, a to bez toho, aby sa narušila účinnosť a presadzovanie nariadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 7 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7b. zdôrazňuje, že inštitúcie EÚ sú viazané aj zmluvami EÚ a zásadami EÚ v oblasti právneho štátu; konštatuje, že vo viacerých oblastiach medzivládnych právomocí Komisia prostredníctvom inštitucionálneho majstrovania hromadila viac právomocí; žiada, aby výročná správa o právnom štáte zahŕňala aj inštitúcie EÚ, čím sa zabezpečí dôkladné hodnotenie právneho štátu na všetkých úrovniach správy vecí verejných;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. so znepokojením konštatuje, že v správe o činnosti ombudsmanky za rok 2023 sa poukazuje na značný počet rozhodnutí o nesprávnom úradnom postupe týkajúcich sa činností Komisie, najmä pokiaľ ide o práva občanov na prístup k dokumentom[1a];
	[1a] https://www.ombudsman.europa.eu/sk/doc/annual-report/sk/183636.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 7 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7c. pripomína, že bývalý komisár zodpovedný za rokovania o protikorupčnom rámci a právnom štáte s členskými štátmi v predošlých piatich rokoch je v súčasnosti predmetom trestného vyšetrovania za pranie špinavých peňazí a iné trestné činy súvisiace s korupciou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti***, pričom zdôrazňuje, že žiadne*** nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027***, nesmú koncepčne vychádzať z*** Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti***, keďže pri jeho vykonávaní*** sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer ***a pochybná pridaná hodnota EÚ***; nedostatočná flexibilita; ***vážne*** problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu***, ktoré znemožňujú občanom, aby*** boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ***a jeho príspevok k podpore členských štátov pri zotavovaní sa z hospodárskych a sociálnych dôsledkov pandémie a vytváraní odolnejšieho európskeho hospodárstva; žiada Komisiu, aby preskúmala získané skúsenosti a posúdila údaje o vykonávaní, monitorovaní a vplyve z celého obdobia vykonávania pred tým, ako sa rozhodne, či použiť Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti ako predlohu pre akékoľvek*** nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027***; pripomína, že pri vykonávaní*** Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer; nedostatočná flexibilita; problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu***; nedostatočne jasný právny základ, čo znemožňuje, aby občania*** boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Pozmeňujúci návrh 58
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer ***a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita***; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, ***ktorý predstavoval dôležitý nástroj rýchlej reakcie v čase krízy,*** pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer***, ktorý môže v tomto ohľade brzdiť až znižovať pridanú hodnotu EÚ***; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ***, a nútia členské štáty, aby využívali finančné prostriedky z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti na pokrytie projektov, ktoré sú veľmi podobné projektom financovaným z Kohézneho fondu, ale majú oveľa obmedzenejšiu kontrolnú kapacitu***; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení

súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. ***berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom*** zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne	8. zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ***, čoho dôsledkom je spoločný dlh s dlhodobým splácaním***; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo

REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; ***slabý cezhraničný rozmer a*** pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ***; vzniknutý obrovský dlh***; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z

Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 61
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, ***nesmú*** koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, ***by nemali*** koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; ***chýbajúce jasné vymedzenie míľnikov a cieľov, nedostatok politicky ambicióznych reforiem a*** nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných

Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou,	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; ***vysoká koncentrácia vyplatených súm,***

auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

väčšinu finančných prostriedkov dostalo len niekoľko členských štátov, vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem

iného: ***nedostatočné zodpovedajúce konzultácie*** s regionálnymi a miestnymi orgánmi ***a*** nedostatočné zapojenie ***týchto orgánov*** do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	iného: ***nedostatok primeraných konzultácií*** s regionálnymi a miestnymi orgánmi***, sociálnymi partnermi a organizáciami občianskej spoločnosti a ich*** nedostatočné zapojenie do vykonávania***, ako sa vyžaduje v nariadení***; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré***[1a]*** znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

[1a] Pozmeňujúci návrh organizácie Civil Society Europe (CSE).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu	8. berie na vedomie inovatívnu

povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: ***rozptýlené miery čerpania a rozdiely medzi členskými štátmi, ktoré majú prístup k finančným prostriedkom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti,*** nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi a nedostatočné zapojenie týchto orgánov do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem ***„uspokojivé splnenie míľnika alebo cieľa“ alebo*** **„**konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma, José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi ***a nedostatočné zapojenie týchto orgánov*** do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;	8. berie na vedomie inovatívnu povahu Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, pričom zdôrazňuje, že žiadne nové návrhy mechanizmov financovania v Únii, a to aj v nadchádzajúcom návrhu VFR Komisie na obdobie po roku 2027, nesmú koncepčne vychádzať z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, keďže pri jeho vykonávaní sa zistilo mnoho problémov, a to okrem iného: nedostatočné zodpovedajúce konzultácie s regionálnymi a miestnymi orgánmi***, organizáciami občianskej spoločnosti a sociálnymi partnermi a ich a nedostatočné zapojenie*** do vykonávania; slabý cezhraničný rozmer a pochybná pridaná hodnota EÚ; nedostatočná flexibilita; vážne problémy s transparentnosťou, auditom a kontrolou programu, ktoré znemožňujú občanom, aby boli informovaní o konečných prijímateľoch akcií financovaných EÚ; opätovne vyjadruje znepokojenie nad výkladom Komisie a členských štátov, pokiaľ ide o to, čo predstavuje pojem „konečný prijímateľ“ finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti, čo nie je v súlade s dohodou dosiahnutou v rámci rokovaní o pláne REPowerEU, a trvá na tom, že ministerstvá, verejné orgány alebo iní verejní obstarávatelia nemôžu byť uvedení ako koneční prijímatelia finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti; ďalej vyjadruje znepokojenie nad zisteniami Dvora audítorov týkajúcimi sa rizika dvojitého financovania a financovania opakujúcich sa rozpočtových výdavkov, čo nie je v súlade s právnym základom Mechanizmu

na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. kladie si otázku, či Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti môže plniť svoj mandát pri existujúcich významných rozdieloch v mierach čerpania a súčasných ťažkostiach v prístupe k finančným prostriedkom, alebo skôr posilní a rozšíri už existujúce nerovnováhy a rozdiely medzi členskými štátmi v rámci EÚ namiesto toho, aby zlepšil ich udržateľnosť, odolnosť a pripravenosť na nové výzvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne	***vypúšťa sa***

záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 69
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; ***opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;***	9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 70
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; ***opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;***	9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; ***opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a***	9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi;

pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; opakuje, že ***treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný*** na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;	9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; opakuje, že ***je potrebné nájsť zdroje*** na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že	9. konštatuje, že zriadenie mechanizmu nástroja obnovy znamená, že

splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;

splácanie úverov na tento nástroj sa musí začať pred koncom roka 2027 a musí sa dokončiť najneskôr do roku 2058; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvýšenie úrokových sadzieb v posledných rokoch výrazne zvýšilo náklady na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy v porovnaní s pôvodnými odhadmi; ***v tejto súvislosti pripomína riziká a neefektívnosť spoločného vypožičiavania si prostriedkov;*** opakuje, že treba v plnej miere rešpektovať harmonogram právne záväzného plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, a zdôrazňuje, že rýchly pokrok v oblasti nových vlastných zdrojov je nevyhnutný na splatenie nákladov na prijaté úvery a pôžičky v rámci nástroja obnovy, ako aj pre finančnú stabilitu a vykonávanie súčasného a budúceho VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. pripomína, že v rámci programu lepšej právnej regulácie má Komisia predložiť spoľahlivé a nestranné posúdenia vplyvu, ktoré budú sprevádzať všetky legislatívne návrhy, ktoré majú významný hospodársky, sociálny a environmentálny vplyv, aby sa okrem iného zaručilo spravodlivé rozdelenie finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia

Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu výrazného zníženia byrokracie a zjednodušenia politík Únie a ich financovania v súlade s odporúčaniami uvedenými v Draghiho správe[2]s cieľom znížiť záťaž pre európske podniky a zvýšiť európsku konkurencieschopnosť; zdôrazňuje, že zjednodušenie bude mať pozitívny vplyv aj na mieru chybovosti pri vykonávaní politík, pretože mnohé chyby vznikajú z dôvodu príliš zložitých pravidiel, v ktorých sa ťažko orientujú najmä malé a stredné podniky (MSP);	10. zdôrazňuje ***naliehavú*** potrebu výrazného zníženia byrokracie a zjednodušenia ***všetkých*** politík Únie a ich financovania v súlade s odporúčaniami uvedenými v Draghiho správe[2] s cieľom znížiť záťaž pre európske podniky a zvýšiť európsku konkurencieschopnosť; zdôrazňuje, že zjednodušenie bude mať pozitívny vplyv aj na mieru chybovosti pri vykonávaní politík, pretože mnohé chyby vznikajú z dôvodu príliš zložitých pravidiel, v ktorých sa ťažko orientujú najmä malé a stredné podniky (MSP); ***noví žiadatelia, spin-off podniky a startupy;***
[2] Správa o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti, 9. septembra 2024.	[2] Správa o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti, 9. septembra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. zdôrazňuje potrebu výrazného zníženia byrokracie a zjednodušenia politík Únie a ich financovania v súlade s odporúčaniami uvedenými v Draghiho správe[2]s cieľom znížiť záťaž pre európske podniky a zvýšiť európsku konkurencieschopnosť; zdôrazňuje, že zjednodušenie bude mať pozitívny vplyv aj na mieru chybovosti pri vykonávaní politík, pretože mnohé chyby vznikajú z dôvodu príliš zložitých pravidiel, v ktorých sa ťažko orientujú najmä malé a stredné podniky (MSP);	10. zdôrazňuje potrebu výrazného zníženia byrokracie***, zefektívnenia*** a zjednodušenia politík Únie a ich financovania v súlade s odporúčaniami uvedenými v Draghiho správe[2] s cieľom znížiť záťaž pre európske podniky a zvýšiť európsku konkurencieschopnosť; zdôrazňuje, že zjednodušenie bude mať pozitívny vplyv aj na mieru chybovosti pri vykonávaní politík, pretože mnohé chyby vznikajú z dôvodu príliš zložitých pravidiel, v ktorých sa ťažko orientujú najmä malé a stredné podniky (MSP);

[2] Správa o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti, 9. septembra 2024.	[2] Správa o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti, 9. septembra 2024.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. pripomína, že Vyhlásenie z Budapešti o novej dohode o konkurencieschopnosti Európy vydláždilo cestu pre zjednodušovaciu revolúciu, ktorou sa zabezpečí jasný, jednoduchý a inteligentný regulačný rámec pre podniky a drasticky zjednoduší administratívne, regulačné a vykazovacie zaťaženie, najmä pre MSP, pričom zjednodušenie a zefektívnenie existujúcich pravidiel by mohlo prispieť k ochrane finančných záujmov EÚ a posilniť ju;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. zdôrazňuje potrebu a význam programu NDICI pre podporu globálnych výziev, presadzovanie ľudských práv, slobôd a demokracie; zdôrazňuje význam posilnenia riadku pre východné susedstvo s cieľom podporiť politické, hospodárske a sociálne reformy v tomto problémovom regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. poukazuje na to, že vysoká miera chybovosti za rozpočtový rok 2023 ukazuje, že je potrebné zlepšiť aj finančné riadenie na strane Komisie a členských štátov; v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby častejšie využívala nástroj čistých finančných opráv;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 80
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10b. s veľkým znepokojením konštatuje, že ombudsmanka dostáva množstvo sťažností občanov na mimoriadne dlhé oneskorenia pri získavaní prístupu k požadovaným dokumentom Komisie; podporuje názor ombudsmanky, že oneskorený prístup sa prakticky rovná znemožneniu prístupu a že administratívne postupy by sa mali zjednodušiť, aby sa občanom zaručil včasný prístup k dokumentom[6a];
	6a https://www.ombudsman.europa.eu/sk/multimedia/infographics/sk/142.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;	11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími kontrolami ***a primeraným ex post overovaním*** v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, ***ak neprinášajú príjemcom nadmernú byrokratickú zložitosť;*** vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;	11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími ***a spoľahlivejšími*** kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany; ***pripomína, že pre Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti je zvlášť potrebný spoľahlivý systém kontroly, za ktorý zodpovedá Komisia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov lepšími kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;	11. pripomína potrebu vyvážiť ďalšie zjednodušenie pravidiel a postupov ***väčšou digitalizáciou,*** lepšími kontrolami v oblastiach, v ktorých najčastejšie dochádza k opakovaným nezrovnalostiam vo výdavkoch, vypracovať školenia a praktické informácie najmä pre nových žiadateľov a zlepšiť podporu a usmernenia pre MSP, spin-off podniky, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
José Cepeda, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. zdôrazňuje, že rovnosť je jednou zo základných hodnôt Únie a je zakotvená v Charte základných práv EÚ; pripomína dlhodobý záväzok Únie uplatňovať hľadisko rodovej rovnosti pri tvorbe politík s cieľom identifikovať a napraviť nerovnosti, aj ako nevyhnutnú podmienku na dosiahnutie cieľov Únie v oblasti rastu, zamestnanosti a sociálnej súdržnosti; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v úsilí vynakladanom v oblasti rodového rozpočtovania a sledovania vplyvu rozpočtu EÚ na

podporu rodovej rovnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. pripomína šokujúcu správu o nehanebnom zneužívaní finančných prostriedkov daňových poplatníkov Európskou komisiou, ktorá posielala miliardy eur do pochybnej siete mimovládnych organizácií a think tankov s cieľom propagovať svoj vlastný politický program a umlčať nesúhlasné hlasy; odsudzuje túto obrovskú propagandistickú mašinériu EÚ a mimovládnych organizácií, ktorá podkopáva demokraciu a je masívnou zradou európskych občanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Virginie Joron, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky ***neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie***	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie ***a ochranu finančných záujmov*** je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby ***sa*** žiadne európske finančné prostriedky ***nepridelili osobe odsúdenej za podvod, telesnú ujmu, znásilnenie, vraždu alebo teroristickú činnosť alebo organizácii spojenej s teroristickými činnosťami*** vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že

vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;

existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 87
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických ***a protiizraelských*** hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že ***existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra*** UNRWA ***zamestnávala členov*** teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie***,*** vrátane islamistických***, antisemitských a protiislamských*** hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že ***sa vyskytli obvinenia, že 12 z 13 000 zamestnancov*** UNRWA ***boli členmi*** teroristickej organizácie Hamas; ***víta opatrenia, ktoré prijala OSN v nadväznosti na obvinenia týkajúce sa zamestnancov agentúry, a víta plný záväzok UNRWA vykonávať odporúčania vyplývajúce z Colonnovej správy; opakuje závery Európskej rady zo 17. októbra 2024, v ktorých sa odsudzuje akýkoľvek pokus o zrušenie dohody medzi Izraelom a UNRWA z roku 1967;*** zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán; ***pripomína***

však, že UNRWA zohráva rozhodujúcu úlohu pri poskytovaní humanitárnej pomoci a základných služieb, ktoré sa za súčasných okolností nesmie prerušiť, a domnieva sa, že všetky agentúry OSN pôsobiace v regióne treba podporovať v ich úsilí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
José Cepeda, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane ***islamistických a protiizraelských*** hnutí; v tejto súvislosti pripomína***, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas***; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane ***islamofóbnych a antisemitských*** hnutí; v tejto súvislosti pripomína ***obvinenia týkajúce sa 12 zo 30 000 zamestnancov UNRWA a berie na vedomie záver tzv. Colonnovej správy, že dôkazy ešte neboli poskytnuté; víta však, že Úrad OSN pre služby vnútorného dohľadu (OIOS) začal vyšetrovanie týchto obvinení, a berie na vedomie jeho výsledky, t. j. i) v jednom prípade nebol získaný žiadny dôkaz, ii) v ďalších deviatich prípadoch boli získané dôkazy nedostatočné a iii) v 9 prípadoch OIOS nebol schopný nezávisle overiť informácie, ale zamestnanecký pomer bol formálne ukončený v záujme UNRWA***; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani

nepriamo prostredníctvom tretích strán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; ***poukazuje na to, že z vyhlásení rukojemníkov, ktorí boli prepustení, jasne vyplýva, že boli zadržiavaní v budovách UNRWA; vyzýva preto na okamžité zastavenie financovania UNRWA;*** zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 90
Olivier Chastel, Gilles Boyer, Sophie Wilmès, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, ***že*** žiadne takéto financovanie ***sa neuskutoční ani*** nepriamo prostredníctvom tretích strán;	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti pripomína, že existujú dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj ***lepšie*** kontroly, ktorými sa zabezpečí, ***aby sa*** žiadne takéto financovanie ***neuskutočnilo*** nepriamo prostredníctvom tretích strán***, a zabezpečiť lepšiu vysledovateľnosť finančných prostriedkov EÚ ku konečným prijímateľom***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti ***pripomína***, že existujú dôveryhodné správy o tom, že	12. zdôrazňuje, že pre dôveryhodnosť Únie je nevyhnutné, aby Komisia zabezpečila, aby žiadne európske finančné prostriedky neboli pridelené jednotlivcom alebo organizáciám spojeným s akýmkoľvek druhom teroristických hnutí alebo iným hnutím vyjadrujúcim extrémistické názory podnecujúce násilie a nenávisť, ktoré sú priamo v rozpore so základnými hodnotami Európskej únie vrátane islamistických a protiizraelských hnutí; v tejto súvislosti ***vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým***, že existujú

agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;	dôveryhodné správy o tom, že agentúra UNRWA zamestnávala členov teroristickej organizácie Hamas; zdôrazňuje, že Komisia by mala zaviesť aj kontroly, ktorými sa zabezpečí, že žiadne takéto financovanie sa neuskutoční ani nepriamo prostredníctvom tretích strán;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 12 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	zdôrazňuje, že pomoc EÚ musí byť v súlade so širšími cieľmi v oblasti ľudských práv a mieru v regióne a musia byť pritom zavedené silné záruky, aby sa zabezpečilo, že finančné prostriedky nebudú priamo ani nepriamo podporovať teroristické alebo násilné činnosti; žiada, aby sa finančné prostriedky EÚ na obnovu Gazy začali uvoľňovať až po prepustení všetkých rukojemníkov, ktorých unieslo hnutie Hamas;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 12 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1. vyzýva na posilnenie opatrení s cieľom zabezpečiť, aby prijímatelia finančných prostriedkov EÚ dodržiavali pravidlá EÚ, záruky a medzinárodné právo; s hlbokým znepokojením konštatuje, že školy prevádzkované

Palestínskou samosprávou a UNRWA naďalej ukazujú zobrazenia, ktoré obhajujú, ospravedlňujú alebo dokonca glorifikujú násilie voči Izraelčanom vrátane teroristických činov, ako sú tie, ktoré spáchal Dalal al-Mughrabi, ktoré sa znázorňujú ako príklady sebaobetovania v rámci „odporu“[1a]; odsudzuje pretrvávajúcu prítomnosť takéhoto problematického a nenávistného obsahu v palestínskych školských učebniciach a materiáloch, ktorý ešte treba odstrániť; požaduje pozastavenie všetkých finančných prostriedkov EÚ pre Palestínsku samosprávu a UNRWA, kým všetky učebnice a vzdelávacie materiály používané v ich školách nebudú v prísnom súlade s normami UNESCO v oblasti mieru, tolerancie, spolužitia a nenásilia;

[1a] ***https://www.gei.de/en/research/projects/report-on-palestinian-textbooks-paltex/faq-answers-to-frequently-asked-questions.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. vyjadruje však poľutovanie nad skutočnosťou, že v roku 2023 Komisia najmä prostredníctvom programu Erasmus+ pokračovala vo financovaní mimovládnych organizácií v Európe (Femyso, ktorá je blízka Moslimskému bratstvu, Islamic Relief Worldwide atď., alebo ktoré sú blízke lídrom z krajín mimo EÚ, ako je turecký prezident, UID), ako aj univerzít mimo EÚ s väzbami na islamistické hnutia

(Univerzita v Gaze, ktorá je blízka Hamasu); poukazuje na to, že Komisia tak vedome pomáha prostredníctvom financovania podnecovať zasahovanie z krajín mimo EÚ, ktoré prináša do členských štátov zásady, ktoré sú v rozpore s európskymi hodnotami; vyjadruje sklamanie nad tým, že Komisia neoveruje konečných prijímateľov jej finančných prostriedkov, z ktorých niektorí majú blízko k teroristickým hnutiam, čím ich pomáha priamo alebo nepriamo podporovať prostredníctvom financovania EÚ; odsudzuje tieto praktiky a naliehavo vyzýva Komisiu, aby ich zastavila a začala postupy na vymáhanie týchto spreneverených finančných prostriedkov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 95
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. opätovne vyjadruje hlboké znepokojenie nad nárastom využívania finančných prostriedkov EÚ v rozpore so zásadami a hodnotami EÚ, najmä ak ich využívanie a prevody iným organizáciám nie sú úplne vysledovateľné; varuje pred nebezpečenstvom, že finančné prostriedky EÚ sa v konečnom dôsledku použijú v korupčných kruhoch a budú predmetom podvodov a nezrovnalostí, zahraničného zasahovania alebo entrizmu; zdôrazňuje význam „transparentnosti konečného prijímateľa“ v prípade finančných prostriedkov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. opätovne zdôrazňuje kľúčovú úlohu organizácií občianskej spoločnosti pri presadzovaní demokratických hodnôt a boji proti korupcii; požaduje primerané financovanie nezávislých skupín občianskej spoločnosti, ktoré podporujú transparentnosť, ľudské práva a ochranu životného prostredia, najmä v členských štátoch, v ktorých bol zaznamenaný úpadok demokracie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12a. pripomína Zmluvu o Európskej únii a skutočnosť, že cieľom EÚ a jej inštitúcií je podporovať mier, svoje hodnoty a blaho svojich národov, zachovávať mier, predchádzať konfliktom a posilňovať medzinárodnú bezpečnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12b. vyzýva inštitúciu, aby sa zdržala propagácie, šírenia a podpory rodovej a woke ideológie a rešpektovala zmluvu a jej ustanovenia, ako aj národnú identitu členských štátov, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou ich základných štruktúr, histórie, náboženstva a tradícií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému,	***vypúšťa sa***

a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Gerben-Jan Gerbrandy, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že ***mimovládne*** organizácie ***(ďalej len „MVO“)*** predstavujú ***dôležitý*** prvok ***dynamickej a*** živej demokratickej spoločnosti***,*** zabezpečujú ***pevný základ pre*** široké pokrytie ***všetkých relevantných*** názorov ***v rôznych*** diskusiách ***a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však***, že tieto ***všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa*** finančné prostriedky Únie ***využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE,***	13. konštatuje, že organizácie ***občianskej spoločnosti*** predstavujú ***základný*** prvok živej demokratickej spoločnosti ***a*** zabezpečujú široké pokrytie ***rôznych*** názorov ***vo verejných*** diskusiách***; uznáva***, že tieto ***organizácie môžu získavať*** finančné prostriedky Únie ***na podporu ich dôležitej práce pri prispievaní k demokratickej diskusii a verejnej angažovanosti; zdôrazňuje, že transparentnosť na stretnutiach zainteresovaných strán má zásadný význam pre demokratickú integritu a mala by sa uplatňovať rovnako na všetky subjekty***, ktoré ***spolupracujú s inštitúciami EÚ; zdôrazňuje, že jasná dokumentácia a zverejňovanie takýchto interakcií posilňuje dôveru verejnosti a***

podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré ***tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú***;

demokratickú zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že ***mimovládne*** organizácie ***(ďalej len „MVO“)*** ***predstavujú dôležitý prvok*** dynamickej a živej demokratickej spoločnosti**,** zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií***; zdôrazňuje však, že tieto***	13. konštatuje, že ***zástupcovia záujmových skupín a*** organizácie ***občianskej spoločnosti (OOS*****)** ***sú dôležitým prvkom*** dynamickej a živej demokratickej spoločnosti ***a*** zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že ***všetky subjekty zastupujúce svoje záujmy*** môžu získať podporu z fondov

všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom ***dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie***, ktoré ***sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem***, že Komisia ***nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú***;

Únie na vykonávanie týchto funkcií***, ako sa stanovuje v článku 11 Zmluvy o Európskej únii (Zmluva o EÚ); zdôrazňuje, že ide o legitímnu a nevyhnutnú súčasť rozhodovacieho procesu*** s cieľom ***zabezpečiť, aby politiky EÚ odrážali skutočné potreby ľudí; konštatuje, že boli vznesené obvinenia, že dohody o grante, ktoré Komisia uzavrela v mene EÚ, zahŕňali sporné opatrenia***, ktoré ***by sa mohli nesprávne chápať ako potenciálne narušovanie rovnováhy právomocí Komisiou, a že prebieha analýza dohôd o grante; v tejto súvislosti konštatuje***, že Komisia ***len vypláca finančné prostriedky EÚ a nijako nemôže prijímateľov inštruovať, ako by sa mali využívať; ďalej konštatuje, že Komisia používa štandardné vzorové dohody o grante so všetkými možnými právnymi zárukami, aby zabránila akémukoľvek nevhodnému vynakladaniu finančných prostriedkov EÚ, a tieto dohody vždy obsahujú vyhlásenie o odmietnutí zodpovednosti, v ktorom sa uvádza, že „názory prijímateľa v žiadnom prípade nepredstavujú názory EÚ a že orgán poskytujúci grant za ne nemôže niesť zodpovednosť“; rozhodne víta skutočnosť, že Komisia prijala všetky potrebné opatrenia na objasnenie tejto otázky prijatím usmernení o financovaní činností súvisiacich s vypracovaním, vykonávaním, monitorovaním a presadzovaním právnych predpisov a politiky Únie, ako aj dôležitú úlohu, ktorú v tejto oblasti zohrávajú organizácie občianskej spoločnosti, pričom objasnila, že financovanie je plne v súlade s acquis EÚ***;[1a]

1a

https://www.europarl.europa.eu/cmsdata/290965/Guidance_funding%20to%20lobbying%20activities_final%20Ares(2024)3320196 – %2007052024.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; ***zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických*** činností ***v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá***, ktoré ***rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami***	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; ***pripomína, že podľa článku 11 Zmluvy o EÚ „inštitúcie vhodnými prostriedkami poskytnú občanom a reprezentatívnym združeniam príležitosť verejne vyjadrovať a vymieňať si názory na všetky oblasti činnosti Únie“, a pripomína záväzok Komisie zintenzívniť spoluprácu s organizáciami občianskej spoločnosti, ktoré majú odborné znalosti a dôležitú úlohu pri obhajobe konkrétnych spoločenských otázok a presadzovaní ľudských práv, a to aj prostredníctvom využívania príspevku Únie vo forme jednorazových príspevkov na akcie, okrem iného v rámci zložky Rovnosť, práva a rodová rovnosť a zložky Zapojenie a účasť občanov; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zrevidovala svoje usmernenie z mája 2024 s cieľom zabezpečiť pokračovanie financovania*** činností ***mimovládnych organizácií vrátane zastupovania záujmov v rámci programu LIFE; domnieva sa, že zastupovanie záujmov je zmyslom existencie mimovládnych organizácií a organizácií občianskej spoločnosti, ktorých úlohu treba ďalej posilniť, aby sa umožnila rovnováha s inými organizáciami, ktoré sú lepšie finančne zabezpečené, najmä v súkromnom sektore; domnieva sa, že skutočnosť, že granty na prevádzku v rámci programu***

ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo ***financovania*** EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

LIFE sú povolené v maximálnej výške 700 000 EUR, je v súlade s potrebou podporovať fungovanie neziskových subjektov, ktoré ***sú zapojené do vypracúvania, vykonávania a presadzovania právnych predpisov a politiky Únie a ktoré pôsobia predovšetkým v oblasti životného prostredia alebo opatrení v oblasti klímy vrátane energetickej transformácie, a to v súlade s cieľmi programu LIFE stanovenými v článku 3; domnieva sa, že ukončenie tohto financovania by vážne ohrozilo prácu mimovládnych organizácií zastupujúcich hlas občianskej spoločnosti v európskom verejnom priestore a predstavovalo by vážne riziko poškodenia dobrého mena Komisie; žiada Komisiu, aby od všetkých príjemcov a zástupcov záujmových skupín financovaných z prostriedkov EÚ požadovala väčšiu transparentnosť, pokiaľ ide o ich činnosti súvisiace s legislatívnymi spismi*** EÚ alebo ***s financovaním*** EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. ***konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní***	13. ***víta zásadnú úlohu, ktorú zohrávajú*** mimovládne organizácie ***pri zastupovaní občianskej spoločnosti a pri presadzovaní a obrane práv a hodnôt zakotvených v zmluvách a základných práv stanovených v Charte základných práv EÚ (ďalej len „charta EÚ“)***; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií

zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie***, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce***; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ ***vrátane MVO*** boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú ***dôležitý*** prvok dynamickej a živej	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú ***nevyhnutný*** prvok dynamickej a živej

demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že ***môžu získať podporu z fondov Únie*** na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje ***však***, že tieto všeobecné zásady sa ***zneužívajú***, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele***; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada*** Komisiu, aby ***požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich*** legislatívnych spisov ***EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú***;

demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že ***prístup k štrukturálnemu financovaniu z Únie a ďalších zdrojov je nevyhnutným predpokladom*** na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje, že tieto všeobecné zásady sa ***nezneužívajú***, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele***, pokiaľ tým MVO nepoverila Komisia; víta skutočnosť, že od všetkých poslancov sa vyžaduje, aby zverejňovali všetky stretnutia so zástupcami záujmových skupín vrátane mimovládnych organizácií, a zdôrazňuje, že integrácia profilov poslancov EP, registra transparentnosti a legislatívneho observatória umožňuje subjektom s rozhodovacou právomocou a verejnosti ľahko zistiť, ktorí zástupcovia záujmových skupín lobovali u ktorých poslancov v súvislosti s akýmkoľvek prebiehajúcim alebo uzavretým legislatívnym spisom EÚ; vyzýva*** Komisiu, aby ***prepojila svoje zverejnené stretnutia so zástupcami záujmových skupín aj s registrom transparentnosti a legislatívnym prehľadom s cieľom vytvoriť ešte komplexnejší prehľad lobistických činností týkajúcich sa konkrétnych*** legislatívnych spisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo ***členským*** štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a ***potenciálne je*** v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, nerieši základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov ***v EÚ alebo členských štátoch*** s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo ***členských*** štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a ***preto koná*** v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; ***víta, že Komisia uznala, že tieto zmluvy nie sú v súlade s jej úlohou čestného sprostredkovateľa, a preto prijala opatrenia;*** zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, nerieši základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov

dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú; ***žiada Komisiu, aby tieto zmluvy zverejnila s cieľom zvýšiť transparentnosť a obnoviť dôveru v integritu legislatívneho procesu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; ***poukazuje na nedostatočnú transparentnosť, objektivitu a spoľahlivosť vynakladania prostriedkov pri vykonávaní politík EÚ, najmä tých, ktoré sa týkajú klimatickej a sociálnej***

šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;	***politiky;*** zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; ***zdôrazňuje tiež, že finančné prostriedky Únie sa nesmú***

absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

používať na lobistické činnosti v otázkach, v ktorých Európska únia nemá podľa ZFEÚ žiadne právomoci; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 108
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;	13. konštatuje, že mimovládne organizácie (ďalej len „MVO“) predstavujú dôležitý prvok dynamickej a živej demokratickej spoločnosti, zabezpečujú pevný základ pre široké pokrytie všetkých relevantných názorov v rôznych diskusiách a že môžu získať podporu z fondov Únie na vykonávanie týchto funkcií; zdôrazňuje však, že tieto všeobecné zásady sa zneužívajú, keď sa finančné prostriedky Únie využívajú na vytváranie cielených lobistických kampaní zameraných na poslancov EP alebo iných politických aktérov s cieľom dosiahnuť konkrétne politické ciele; ***vyjadruje znepokojenie nad zasahovaním do legislatívneho procesu;*** je mimoriadne znepokojený zisteniami orgánu udeľujúceho absolutórium, že finančné prostriedky EÚ, najmä z programu LIFE, podporujú mimovládne organizácie, ktoré sa zapájajú do lobistických činností v Parlamente, Rade alebo členským štátoch, čo vyvoláva dojem, že Komisia nepriamo lobuje v Parlamente a potenciálne je v rozpore so zásadami oddelenia právomocí a lojálnej spolupráce; zastáva názor, že opatrenia, ktoré Komisia doteraz zaviedla, neriešia základné príčiny tohto problému, a žiada, aby Komisia vypracovala dodatočné pravidlá, ktoré rozlišujú medzi riadnym šírením informácií a zapájaním sa do verejných diskusií a cieleným lobovaním poslancov EP a iných politikov, a aby zastavila financovanie mimovládnych organizácií, ktoré tieto pravidlá porušujú; žiada Komisiu, aby požadovala, aby všetci príjemcovia finančných prostriedkov EÚ vrátane MVO boli povinní zverejňovať všetky stretnutia s poslancami EP, asistentmi poslancov EP alebo inými zástupcami ostatných inštitúcií, orgánov alebo agentúr EÚ vždy, keď sa takéto stretnutia týkajú prebiehajúcich legislatívnych spisov EÚ alebo

financovania EÚ, ktoré títo príjemcovia dostávajú alebo o ktoré žiadajú;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 110
Olivier Chastel, Sophie Wilmès, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. pripomína význam občianskej spoločnosti pre rovnováhu moci a potrebu zaručiť jej bezpečné, podporujúce a priaznivé prostredie; vyjadruje poľutovanie nad obmedzovaním činnosti občianskej spoločnosti; trvá na tom, že je potrebné, aby inštitúcie EÚ udržiavali a podporovali otvorený, transparentný a štruktúrovaný dialóg s organizáciami občianskej spoločnosti; pripomína záväzok Komisie v jej politických usmerneniach zintenzívniť spoluprácu s organizáciami občianskej spoločnosti, ktoré majú odborné znalosti a dôležitú úlohu pri obhajobe konkrétnych spoločenských otázok a dodržiavaní ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. pripomína, že granty pre mimovládne organizácie z rozpočtu Únie dosahujú ročne niekoľko miliárd EUR, čím sa EÚ stáva jedným z najväčších finančných podporovateľov organizácií

občianskej spoločnosti; je znepokojený prípadmi podvodov a nezrovnalostí v situáciách, keď sú mimovládne organizácie financované EÚ vystavené riziku konfliktu záujmov, dvojitého financovania, korupcie alebo prania špinavých peňazí; vyjadruje znepokojenie nad nedostatkom verejne dostupných údajov o činnostiach mimovládnych organizácií a o prípadoch podvodov týkajúcich sa mimovládnych organizácií;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 112
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. v súlade s predchádzajúcimi odporúčaniami vyzýva na prijatie nariadenia o MVO s cieľom riešiť témy, ako sú jav otáčavých dverí, transparentnosť financovania a darov, boj proti praniu špinavých peňazí, obmedzovanie zahraničného zasahovania, nezávislosť od politického a hospodárskeho vplyvu, oznamovanie protispoločenskej činnosti a transparentné štruktúry riadenia; domnieva sa, že takéto otázky sú dôležité pre všetky subjekty, ktoré dostávajú finančné prostriedky EÚ, a nemali by sa využívať na obmedzenie priestoru pre činnosť mimovládnych organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. požaduje úplnú transparentnosť všetkých MVO financovaných EÚ, čím sa zabezpečí, aby sa žiadne finančné prostriedky EÚ nevyužívali na lobistické činnosti v rámci európskych inštitúcií; požaduje, aby všetky MVO, ktoré dostávajú finančné prostriedky EÚ, zverejňovali svoje zdroje príjmov a politickú príslušnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. vyzýva Komisiu, aby od mimovládnych organizácií požadovala, aby na prvej stránke svojho webového sídla zverejňovali výšku prijatých finančných prostriedkov EÚ a vnútroštátnych finančných prostriedkov a aby podrobne opísali vykonávané činnosti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 115
Virginie Joron, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13c. poukazuje na to, že škandál Katargate odhalil určité organizácie občianskej spoločnosti ako katalyzátor korupcie; vyjadruje poľutovanie nad tým,

že mimovládne organizácie a organizácie občianskej spoločnosti sú naďalej vyňaté z väčšiny povinností týkajúcich sa transparentnosti a oznamovania v súvislosti s bojom proti praniu špinavých peňazí; zdôrazňuje, že v osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 35/2018 sa upozorňuje na to, že mimovládne organizácie možno zneužívať na pranie špinavých peňazí; preto žiada, aby sa na úrovni Európskej únie stanovila definícia mimovládnych organizácií a aby sa na mimovládne organizácie vzťahoval rámec Európskej únie proti praniu špinavých peňazí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 116
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. zdôrazňuje, že využívanie podmienenosti právnym štátom na politicky motivované ideologické útoky na členské štáty je častým javom; Európska komisia pri týchto útokoch využívala a financovala MVO a ľavicové médiá z fondov EÚ; žiada preto zastaviť tieto útoky voči národnej zvrchovanosti, pri ktorých sa zneužíva podmienenosť právnym štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13a. poukazuje na to, že právne predpisy týkajúce sa umelého prerušenia tehotenstva sú v právomoci členských štátov; zdôrazňuje, že členské štáty majú v tejto oblasti veľmi odlišné právne predpisy; vyzýva Komisiu, aby neprideľovala finančné prostriedky Únie mimovládnym organizáciám na podporu umelého prerušenia tehotenstva;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 118
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13b. požaduje zníženie rozpočtových prostriedkov na propagandu EÚ proti národnej zvrchovanosti členských štátov, a hoci vo všeobecnosti podporuje kultúru a tvorivosť, nesúhlasí so šírením tzv. woke ideológie viacerými mediálnymi spoločnosťami v celej Európe financovanými z finančných prostriedkov EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania	14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania

finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na ***mechanizmus podmienenosti právnym štátom a*** hodnoty Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou;

finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na hodnoty Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na mechanizmus podmienenosti právnym štátom a hodnoty Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou;	14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na mechanizmus podmienenosti právnym štátom a hodnoty Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou; ***má veľké výhrady k tomu, ako tieto posilnenia systému EDES skutočne ochránia peniaze daňových poplatníkov, keďže rozhodnutie o zaradení subjektov na čiernu listinu prináleží tzv. povoľujúcim úradníkom***

Komisie, uskutočňuje sa za zatvorenými dverami a žiadatelia by ho mohli ľahko manipulovať predložením nepravdivých alebo neúplných údajov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na mechanizmus podmienenosti právnym štátom a ***hodnoty*** Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou;	14. víta nadobudnutie účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o rozpočtových pravidlách; víta najmä zlepšenia týkajúce sa sledovania finančných prostriedkov Únie prostredníctvom digitálnych nástrojov a interoperability, ktoré posilnia ochranu finančných záujmov Únie, cielené rozšírenie systému včasného odhaľovania rizika a vylúčenia (EDES) na zdieľané riadenie po skončení VFR v roku 2027, odkaz na mechanizmus podmienenosti právnym štátom a ***zavedenie podmienenosti založenej na hodnotách*** Únie, ako sa uvádza v článku 2 Zmluvy o EÚ, ako aj príležitosť zefektívniť podporu pre malé a stredné podniky***, malé a stredné organizácie občianskej spoločnosti*** a jednotlivých žiadateľov zavedením grantov s veľmi nízkou hodnotou***[1a]***;

[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom organizácie CSE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
José Cepeda, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. víta nadobudnutie účinnosti nariadenia (EÚ) 2023/2841, ktorým sa stanovujú opatrenia na zabezpečenie vysokej spoločnej úrovne kybernetickej bezpečnosti v inštitúciách, agentúrach a orgánoch EÚ, ako aj posilnenie úlohy CERT-EU (tímu reakcie na núdzové počítačové situácie v EÚ) pri odhaľovaní a zmierňovaní kybernetických útokov; berie na vedomie investície do kybernetickej bezpečnosti vrátane 30 miliónov EUR vyčlenených na posilnenie digitálnej bezpečnosti v Komisii; vyzýva Komisiu, aby vynaložila maximálne úsilie na ďalší rozvoj kultúry kybernetickej bezpečnosti, podporu odbornej prípravy a informovanosti v rámci tejto inštitúcie EÚ; zdôrazňuje význam odôvodnenia 14 a článku 6 ods. 7 nariadenia EÚ č. 2023/2841 a vyzýva, aby sa pokračovalo v primeraných investíciách do kybernetickej bezpečnosti smerom k dlhodobejšiemu orientačnému cieľu vo výške aspoň 10 % celkových výdavkov na IT;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že táto správa o absolutóriu sa nezaoberá rozpočtovou položkou na komunikačné činnosti Komisie; konštatuje, že v roku 2023 dosiahli záväzky v rámci položky „Výkonné a inštitucionálne komunikačné služby“ celkovú výšku 47 916 000 EUR a

v rámci položky „Komunikačné služby pre občanov“ 32 783 000 EUR, čo spolu predstavuje viac ako 80 miliónov EUR; európske médiá však odhalili, že Komisia rozdelila za jeden rok pred voľbami v júni 2024, a teda pravdepodobne už v roku 2023, viac ako 130 miliónov EUR prostredníctvom spoločnosti Havas; žiada, aby sa objasnil postup prideľovania prostriedkov, presná výška a konkrétne pridelenie týchto prostriedkov vzhľadom na riziko zasahovania do európskeho demokratického procesu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 124
Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. Európsky parlament vyjadruje znepokojenie nad úlohou výboru pre kontrolu regulácie ako nevoleného, netransparentného orgánu s neprimeraným vplyvom na legislatívny proces EÚ; namiesto zabezpečenia lepšej právnej regulácie je výbor pre kontrolu regulácie kritizovaný za to, že odďaľuje kľúčové legislatívne iniciatívy a uplatňuje nejednotný prístup k posúdeniam vplyvu, ktoré často uprednostňujú záujmy podnikov pred verejným blahom; Parlament spochybňuje pretrvávajúcu potrebu výboru pre kontrolu regulácie vzhľadom na jeho potenciál oslabiť demokratickú zodpovednosť tým, že bude pôsobiť ako vrátnik pre politiky EÚ; vyzýva na dôkladné preskúmanie štruktúry a nezávislosti výboru, ako aj na vyhodnotenie toho, či by sa výbor pre kontrolu regulácie nemal zrušiť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14a. zdôrazňuje, že je potrebné zabezpečiť, aby všetky programy financované EÚ boli v súlade s cieľmi Európskej zelenej dohody, Parížskej dohody a balíka Fit for 55; vyzýva na dôkladné posúdenie pridelených rozpočtových prostriedkov s cieľom zaručiť, aby žiadne finančné prostriedky EÚ nepodporovali dotácie na fosílne palivá ani projekty škodlivé pre životné prostredie; vyzýva na úplné vykonávanie smernice o posudzovaní vplyvov na životné prostredie vrátane povinného auditu vplyvu na klímu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
José Cepeda, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. zdôrazňuje úlohu Európskeho úradu pre boj proti podvodom (OLAF), Európskej prokuratúry (EPPO), Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a Agentúry Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) v boji proti podvodom a korupcii, ktoré poškodzujú rozpočet EÚ; vyzýva Komisiu, aby posilnila ich kapacity, čo zahŕňa poskytnutie dostatočných finančných a ľudských zdrojov, a uľahčila ich

vzájomnú spoluprácu; požaduje spoločné protikorupčné pravidlá uplatniteľné na všetkých zamestnancov inštitúcií a orgánov EÚ, ktoré budú v náležitých prípadoch zahŕňať účasť v registri transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. pripomína, že európsky dozorný úradník pre ochranu údajov (EDPS) napomenul Komisiu, že protiprávne zameriavala reklamu na občanov prostredníctvom siete X (predtým Twitter) s použitím „citlivých“ osobných údajov o ich politických názoroch s cieľom pokúsiť sa ovplyvniť politické názory v Holandsku;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 128
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14b. žiada, aby Komisia začlenila aspekty sociálnej a rodovej rovnosti do plnenia rozpočtu zavedením povinného rodovo responzívneho rozpočtovania a posúdení sociálneho vplyvu vo všetkých hlavných programoch financovaných EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. konštatuje, že k 31. decembru 2023 boli celkové záväzky na úrovni 679,9 miliardy EUR a celkové aktíva na úrovni 467,7 miliardy EUR; poznamenáva, že rozdiel vo výške 212,2 miliardy EUR predstavovali záporné čisté aktíva, ktoré pozostávali z dlhu a z tej časti výdavkov, ktoré už Únii vznikli pred 31. decembrom 2023 a ktoré musia byť financované z budúcich rozpočtov;	16. konštatuje, že k 31. decembru 2023 boli celkové záväzky na úrovni 679,9 miliardy EUR a celkové aktíva na úrovni 467,7 miliardy EUR; poznamenáva, že rozdiel vo výške 212,2 miliardy EUR predstavovali záporné čisté aktíva, ktoré pozostávali z dlhu a z tej časti výdavkov, ktoré už Únii vznikli pred 31. decembrom 2023 a ktoré musia byť financované z budúcich rozpočtov***, čo predstavuje ďalšiu groteskú chybu vo výpočtoch Komisie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. vyjadruje poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy;	20. vyjadruje poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy; ***odsudzuje postoj Komisie voči Európskemu dvoru audítorov v tom, že neprijala dôležité odporúčania a nepremenila ich na aktívne politiky s cieľom zabezpečiť zákonnosť a správnosť výdavkov v rámci rozpočtu Únie; vyzýva Komisiu, aby sa vážne zaoberala odporúčaniami Európskeho***

dvora audítorov;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 131
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. vyjadruje poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy;	20. vyjadruje poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy; ***zdôrazňuje význam posilnenia kontrolných mechanizmov Komisie a členských štátov, ktoré Dvor audítorov považuje za nespoľahlivé, čo ohrozuje spoľahlivosť výročnej správy o riadení a výkonnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
20. vyjadruje poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy;	20. vyjadruje ***hlboké*** poľutovanie nad záporným výrokom k zákonnosti a správnosti rozpočtových výdavkov Únie, ktorý Dvor audítorov vydal už piaty rok po sebe; považuje to za čoraz problematickejšie, keďže sa zdá, že Komisia nie je schopná alebo ochotná identifikovať príčinu a riešiť základné problémy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
21. je osobitne znepokojený odhadom Dvora audítorov, pokiaľ ide o úroveň chybovosti vo výdavkoch v roku 2023 na úrovni 5,6 %; konštatuje, že ide o prudké zhoršenie v porovnaní s predchádzajúcimi dvoma rokmi (4,2 % v roku 2021 a 3,0 % v roku 2021); so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov naďalej odhaľuje vážne problémy vo výdavkoch založených na uhrádzaní nákladov, pri ktorých je odhadovaná úroveň chybovosti 7,9 %; poznamenáva, že vplyv chýb, ktoré zistil Dvor audítorov, je podľa odhadov významný a rozsiahly;	21. je osobitne znepokojený odhadom Dvora audítorov, pokiaľ ide o úroveň chybovosti vo výdavkoch v roku 2023 na úrovni 5,6 %; konštatuje, že ide o prudké zhoršenie v porovnaní s predchádzajúcimi dvoma rokmi (4,2 % v roku 2021 a 3,0 % v roku 2021); so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov naďalej odhaľuje vážne problémy vo výdavkoch založených na uhrádzaní nákladov, pri ktorých je odhadovaná úroveň chybovosti 7,9 %; poznamenáva, že vplyv chýb, ktoré zistil Dvor audítorov, je podľa odhadov významný a rozsiahly; ***žiada, aby sa sprísnilo finančné riadenie Komisie s cieľom rozhodne riešiť vysokú mieru chybovosti v najbližších rokoch;***

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 134
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 21 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21a. konštatuje, že Komisia vo svojej výročnej správe o riadení a výkonnosti kategorizuje výdavky do kategórií s vyšším, stredným a nižším rizikom s cieľom zamerať opatrenia na vysokorizikové oblasti, zatiaľ čo Dvor audítorov používa len dve kategórie rizika s cieľom vypracovať stanovisko k

zákonnosti a správnosti výdavkov; vyjadruje obavu, že práca Dvora audítorov poukázala na obmedzenia v ex post činnostiach Komisie, ktoré spoločne ovplyvňujú spoľahlivosť posúdenia rizika Komisiou; so znepokojením konštatuje, že jednou z najviac postihnutých oblastí bola „súdržnosť, odolnosť a hodnoty“, kde Dvor audítorov vyhodnotil väčšinu výdavkov ako vysokorizikové, zatiaľ čo Komisia takto klasifikovala len menšinu z nich;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 21 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	21b. opätovne vyjadruje znepokojenie nad pripomienkou Dvora audítorov, že pri posudzovaní rizika Komisiou sa úroveň rizika pravdepodobne podhodnocuje vo viacerých oblastiach; je tiež znepokojený opakujúcimi sa nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zistil v systémoch riadenia a kontroly členských štátov, ktoré ešte stále nezabraňujú nezrovnalostiam v okruhu 2, ani ich neodhaľujú, čím sa obmedzuje spoľahlivosť ich práce, zatiaľ čo miery chybovosti Komisie sa stále spoliehajú na tieto vnútroštátne systémy, ktoré nefungujú účinne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. zdôrazňuje, že všeobecný odhad úrovne chybovosti vo výdavkoch Únie, ako sa uvádza vo vyhlásení Dvora audítorov o vierohodnosti, je odhadom finančných prostriedkov, ktoré nemali byť vyplatené, pretože neboli použité v súlade s platnými pravidlami a nariadeniami; domnieva sa, že hoci odhadovaná úroveň chybovosti nie je ukazovateľom podvodov alebo korupcie, predstavuje výdavky, pri ktorých sú potrebné nápravné opatrenia, a preto je prejavom nehospodárneho použitia zdrojov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že to u občanov vzbudí negatívny dojem;	23. zdôrazňuje, že všeobecný odhad úrovne chybovosti vo výdavkoch Únie, ako sa uvádza vo vyhlásení Dvora audítorov o vierohodnosti, je odhadom finančných prostriedkov, ktoré nemali byť vyplatené, pretože neboli použité v súlade s platnými pravidlami a nariadeniami; domnieva sa, že hoci odhadovaná úroveň chybovosti nie je ukazovateľom podvodov alebo korupcie, predstavuje výdavky, pri ktorých sú potrebné nápravné opatrenia, a preto je prejavom nehospodárneho použitia zdrojov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že to u občanov vzbudí negatívny dojem; ***a dokonca môže spochybniť schopnosť Komisie účinne chrániť finančné prostriedky EÚ, najmä vzhľadom na nedostatky zistené Dvorom audítorov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
23. zdôrazňuje, že všeobecný odhad úrovne chybovosti vo výdavkoch Únie, ako sa uvádza vo vyhlásení Dvora audítorov o vierohodnosti, je odhadom finančných prostriedkov, ktoré nemali byť vyplatené, pretože neboli použité v súlade s platnými pravidlami a nariadeniami; domnieva sa, že hoci odhadovaná úroveň chybovosti nie je ukazovateľom podvodov alebo korupcie, predstavuje výdavky, pri ktorých sú potrebné nápravné opatrenia, a preto je prejavom nehospodárneho použitia zdrojov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***to*** u občanov vzbudí negatívny dojem;	23. zdôrazňuje, že všeobecný odhad úrovne chybovosti vo výdavkoch Únie, ako sa uvádza vo vyhlásení Dvora audítorov o vierohodnosti, je odhadom finančných prostriedkov, ktoré nemali byť vyplatené, pretože neboli použité v súlade s platnými pravidlami a nariadeniami; domnieva sa, že hoci odhadovaná úroveň chybovosti nie je ukazovateľom podvodov alebo korupcie, predstavuje výdavky, pri ktorých sú potrebné nápravné opatrenia, a preto je prejavom nehospodárneho použitia zdrojov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že ***hoci je to problém samo osebe,*** u občanov ***to tiež*** vzbudí negatívny dojem;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
24. konštatuje, že vlastný odhad Komisie týkajúci sa rizika pri platbe je 1,9 % na rok 2023 a na tejto úrovni je od roku 2020; konštatuje, že Komisia odhaduje svoju schopnosť opraviť a vymôcť neoprávnené výdavky počas vykonávania súvisiacich programov na 1,0 %, takže riziko pri ukončení je na úrovni 0,9 %;	24. ***so znepokojením*** konštatuje, že vlastný odhad Komisie týkajúci sa rizika pri platbe je ***len*** 1,9 % na rok 2023 a na tejto úrovni je od roku 2020; konštatuje, že Komisia odhaduje svoju schopnosť opraviť a vymôcť neoprávnené výdavky počas vykonávania súvisiacich programov na 1,0 %, takže riziko pri ukončení je na úrovni 0,9 %; ***vyjadruje znepokojenie nad tým, že aj v tomto roku je riziko Komisie pri platbe nielen pod úrovňou chybovosti odhadovanou Dvorom audítorov na úrovni 5,6 %, ale aj pod rozpätím Dvora audítorov, ktoré sa pohybuje od 4,4 % do 6,8 %; zdôrazňuje, že rozdiel medzi celkovou mierou chybovosti podľa Dvora audítorov a rizikom pri platbe podľa Komisie je takisto zjavný v niektorých výdavkových oblastiach, najmä v okruhu 2, ešte viac ako v minulosti; víta odhad Dvora audítorov týkajúci sa chybovosti ako dôležitý ukazovateľ existujúcich rizík;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	24a. zdôrazňuje, že pravidlá Európskej komisie na ochranu finančných záujmov EÚ a zabezpečenie transparentnosti a

prevencie pochybení nefungujú, keďže sa zistilo, že bývalí členovia Komisie sú v súčasnosti vypočúvaní a vyšetrovaní v súvislosti so zneužívaním finančných prostriedkov EÚ, zneužitím právomoci verejného činiteľa a praním špinavých peňazí, k čomu v tejto inštitúcii dochádzalo niekoľko rokov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
José Cepeda, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 25

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
25. berie na vedomie viacročnú perspektívu rizika Komisie pri ukončení, keďže opravy a vymáhanie prostriedkov po skončení roka nie sú zohľadnené v odhade Dvora audítorov týkajúcom sa úrovne chybovosti; ***vyjadruje však poľutovanie nad nejasnosťami spôsobenými tým, ako Komisia prezentuje riziko pri platbe;***	25. berie na vedomie viacročnú perspektívu rizika Komisie pri ukončení, keďže opravy a vymáhanie prostriedkov po skončení roka nie sú zohľadnené v odhade Dvora audítorov týkajúcom sa úrovne chybovosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
26. pripomína pozície vyjadrené v uznesení o absolutóriu za rok 2022 a výmeny názorov na vypočutiach o absolutóriu za rozpočtový rok 2023 o rozdielnych metodikách a odhadoch medzi Dvorom audítorov a Komisiou, pokiaľ ide o chyby vo výdavkoch Únie, a vyjadruje podporu audítorskému prístupu a metodike	26. pripomína pozície vyjadrené v uznesení o absolutóriu za rok 2022 a výmeny názorov na vypočutiach o absolutóriu za rozpočtový rok 2023 o rozdielnych metodikách a odhadoch medzi Dvorom audítorov a Komisiou, pokiaľ ide o chyby vo výdavkoch Únie, a vyjadruje podporu audítorskému prístupu a metodike

Dvora audítorov; ***poukazuje na*** ešte väčší rozdiel medzi odhadmi Dvora audítorov a Komisie; ďalej konštatuje, že Komisia a Dvor audítorov organizujú spoločný seminár o tejto otázke; konštatuje, že Dvor audítorov nedávno zosúladil svoju metodiku týkajúcu sa verejného obstarávania v decentralizovaných agentúrach s metodikou Komisie; opakuje svoju podporu nezávislému audítorskému prístupu a metodike Dvora audítorov a vyzýva Komisiu, aby spolupracovala s Dvorom audítorov s cieľom zvýšiť harmonizáciu a zabezpečiť lepšiu porovnateľnosť odhadov úrovne chybovosti;	Dvora audítorov; ***so znepokojením berie na vedomie*** ešte väčší rozdiel medzi odhadmi Dvora audítorov a Komisie***, čo opäť spochybňuje schopnosť Komisie účinne chrániť finančné záujmy EÚ***; ďalej konštatuje, že Komisia a Dvor audítorov organizujú spoločný seminár o tejto otázke; konštatuje, že Dvor audítorov nedávno zosúladil svoju metodiku týkajúcu sa verejného obstarávania v decentralizovaných agentúrach s metodikou Komisie; opakuje svoju podporu nezávislému audítorskému prístupu a metodike Dvora audítorov a vyzýva Komisiu, aby spolupracovala s Dvorom audítorov s cieľom zvýšiť harmonizáciu a zabezpečiť lepšiu porovnateľnosť odhadov úrovne chybovosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 27 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	27a. zdôrazňuje, že sa preukázalo, že finančné záujmy Európskej únie nie sú dobre chránené, a zdôrazňuje, že je potrebné ďalej posilňovať a revidovať protikorupčné pravidlá a pravidlá transparentnosti tejto inštitúcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
28. ***konštatuje, že primárnu zodpovednosť*** za predchádzanie podvodom a ich odhaľovanie ***nesie Komisia ako inštitúcia zodpovedná za riadenie a správu rozpočtu Únie; konštatuje, že Dvor audítorov je pri výkone svojho mandátu povinný oznamovať všetky prípady nezrovnalostí; konštatuje, že Dvor audítorov postupuje Európskej prokuratúre podozrenia z trestných činov, ktoré patria do jej právomoci, a úradu OLAF podozrenia z podvodu, korupcie alebo inej nezákonnej činnosti poškodzujúcej finančné záujmy Únie zistené pri vykonávaní auditov***; poznamenáva, že v roku 2023 Dvor audítorov oznámil úradu OLAF 20 prípadov podozrenia z podvodu a zároveň 12 z týchto prípadov nahlásil Európskej prokuratúre, čo doteraz viedlo k štyrom vyšetrovaniam úradu OLAF a deviatim vyšetrovaniam Európskej prokuratúry; vyjadruje Dvoru audítorov uznanie za oznamovanie prípadov nezrovnalostí úradu OLAF a Európskej prokuratúre, keďže informácie vyplývajúce z audítorských činností majú zvyčajne vysoký stupeň spoľahlivosti;	28. ***pripomína, že Komisia je zodpovedná*** za predchádzanie podvodom a ich odhaľovanie; poznamenáva, že v roku 2023 Dvor audítorov oznámil úradu OLAF 20 prípadov podozrenia z podvodu a zároveň 12 z týchto prípadov nahlásil Európskej prokuratúre, čo doteraz viedlo k štyrom vyšetrovaniam úradu OLAF a deviatim vyšetrovaniam Európskej prokuratúry; vyjadruje Dvoru audítorov uznanie za oznamovanie prípadov nezrovnalostí úradu OLAF a Európskej prokuratúre, keďže informácie vyplývajúce z audítorských činností majú zvyčajne vysoký stupeň spoľahlivosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	29a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Komisia iniciuje opatrenia, ktoré budú mať vážny vplyv na rozpočty členských štátov alebo rozpočet EÚ (100 – 1 000 miliárd EUR), ale zahŕňajú výdavky, ktoré neboli predmetom ľudového referenda ani neboli predmetom diskusie v čase

volieb do Európskeho parlamentu; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Draghiho správa bola uverejnená po európskych voľbách;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 145
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. pripomína, že čas, ktorý je k dispozícii na čerpanie fondov zdieľaného riadenia v rámci VFR na roky 2021 – 2027, je kratší ako v predchádzajúcich VFR v dôsledku pravidla n+2 pre posledný rok obdobia, čo spolu s vysokou úrovňou neuhradených záväzkov spôsobí riziko rušenia záväzkov; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia zvýšila svoj predpoklad výšky zrušených záväzkov zo 7,6 miliardy EUR na roky 2023 – 2027 na 8,1 miliardy EUR na roky 2024 – 2027 a na 8,8 miliardy EUR na roky 2025 – 2027, čo je 15 % nárast za dva roky; konštatuje, že Komisia za posledné dva roky podhodnotila úroveň neuhradených záväzkov a že preto pravdepodobne podceňuje úroveň zrušených záväzkov, ktoré vzniknú do roku 2027; berie na vedomie zavedenie „kaskádového mechanizmu“ v nadväznosti na preskúmanie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania a stimul na využívanie súm, ktorých viazanosť bola zrušená, na pokrytie zvýšených úrokových nákladov na sumy, ktoré si Komisia požičala na nástroj obnovy;	31. pripomína, že čas, ktorý je k dispozícii na čerpanie fondov zdieľaného riadenia v rámci VFR na roky 2021 – 2027, je kratší ako v predchádzajúcich VFR v dôsledku pravidla n+2 pre posledný rok obdobia, čo spolu s vysokou úrovňou neuhradených záväzkov spôsobí riziko rušenia záväzkov; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia zvýšila svoj predpoklad výšky zrušených záväzkov zo 7,6 miliardy EUR na roky 2023 – 2027 na 8,1 miliardy EUR na roky 2024 – 2027 a na 8,8 miliardy EUR na roky 2025 – 2027, čo je 15 % nárast za dva roky; konštatuje, že Komisia za posledné dva roky podhodnotila úroveň neuhradených záväzkov a že preto pravdepodobne podceňuje úroveň zrušených záväzkov, ktoré vzniknú do roku 2027; berie na vedomie zavedenie „kaskádového mechanizmu“ v nadväznosti na preskúmanie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania a stimul na využívanie súm, ktorých viazanosť bola zrušená, na pokrytie zvýšených úrokových nákladov – ***ktorých zvýšenie sa neočakávalo a vytvára významné dodatočné výdavky*** – na sumy, ktoré si Komisia požičala na nástroj obnovy;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 146
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 31

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
31. pripomína, že čas, ktorý je k dispozícii na čerpanie fondov zdieľaného riadenia v rámci VFR na roky 2021 – 2027, je kratší ako v predchádzajúcich VFR v dôsledku pravidla n+2 pre posledný rok obdobia, čo spolu s vysokou úrovňou neuhradených záväzkov spôsobí riziko rušenia záväzkov; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia zvýšila svoj predpoklad výšky zrušených záväzkov zo 7,6 miliardy EUR na roky 2023 – 2027 na 8,1 miliardy EUR na roky 2024 – 2027 a na 8,8 miliardy EUR na roky 2025 – 2027, čo je 15 % nárast za dva roky; ***konštatuje***, že Komisia za posledné dva roky podhodnotila úroveň neuhradených záväzkov a že preto pravdepodobne podceňuje úroveň zrušených záväzkov, ktoré vzniknú do roku 2027; berie na vedomie zavedenie „kaskádového mechanizmu“ v nadväznosti na preskúmanie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania a stimul na využívanie súm, ktorých viazanosť bola zrušená, na pokrytie zvýšených úrokových nákladov na sumy, ktoré si Komisia požičala na nástroj obnovy;	31. pripomína, že čas, ktorý je k dispozícii na čerpanie fondov zdieľaného riadenia v rámci VFR na roky 2021 – 2027, je kratší ako v predchádzajúcich VFR v dôsledku pravidla n+2 pre posledný rok obdobia, čo spolu s vysokou úrovňou neuhradených záväzkov spôsobí riziko rušenia záväzkov; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že Komisia zvýšila svoj predpoklad výšky zrušených záväzkov zo 7,6 miliardy EUR na roky 2023 – 2027 na 8,1 miliardy EUR na roky 2024 – 2027 a na 8,8 miliardy EUR na roky 2025 – 2027, čo je 15 % nárast za dva roky; ***so znepokojením zdôrazňuje***, že Komisia za posledné dva roky podhodnotila úroveň neuhradených záväzkov a že preto pravdepodobne podceňuje úroveň zrušených záväzkov, ktoré vzniknú do roku 2027; berie na vedomie zavedenie „kaskádového mechanizmu“ v nadväznosti na preskúmanie VFR na roky 2021 – 2027 v polovici trvania a stimul na využívanie súm, ktorých viazanosť bola zrušená, na pokrytie zvýšených úrokových nákladov na sumy, ktoré si Komisia požičala na nástroj obnovy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 32

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
32. so znepokojením konštatuje, že dlh	32. so znepokojením konštatuje, že dlh

Únie sa zvýšil z 344,3 miliardy EUR v roku 2022 na 458,5 miliardy EUR v roku 2023, z čoho 60 % súvisí s nástrojom obnovy; konštatuje, že len v prípade dlhu emitovaného na nástroj obnovy sa súvisiace úrokové náklady musia uhradiť priamo z rozpočtu Únie a že v dôsledku zvýšených úrokových sadzieb sa odhaduje, že tieto náklady v súčasnom VFR (do konca roka 2027) budú o 17 až 27 miliárd EUR vyššie ako pôvodne predpokladaných 14,9 miliardy EUR;

Únie sa zvýšil z 344,3 miliardy EUR v roku 2022 na 458,5 miliardy EUR v roku 2023, z čoho 60 % súvisí s nástrojom obnovy; konštatuje, že len v prípade dlhu emitovaného na nástroj obnovy sa súvisiace úrokové náklady musia uhradiť priamo z rozpočtu Únie a že v dôsledku zvýšených úrokových sadzieb sa odhaduje, že tieto náklady v súčasnom VFR (do konca roka 2027) budú o 17 až 27 miliárd EUR vyššie ako pôvodne predpokladaných 14,9 miliardy EUR; ***vyjadruje určité znepokojenie nad rozhodnutím urobiť z diverzifikovanej stratégie financovania EÚ štandardný prístup k vypožičiavaniu si prostriedkov EÚ od decembra 2022, pričom sa oddelili podmienky vypožičiavania si prostriedkov a poskytovania úverov (napr. splatnosť a úroková sadzba) a upustilo od predchádzajúcej stratégie vypožičiavania si v rámci nadväzného prístupu, keď si Komisia požičala a následne požičala prostriedky členským štátom alebo krajinám mimo EÚ za rovnakých podmienok; zdôrazňuje, že z dôvodu novej stratégie bude rozpočet EÚ čeliť vyšším úrokovým rizikám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
33. so znepokojením konštatuje, že celková expozícia rozpočtu Únie sa z dôvodu záruk a podmienených záväzkov za úvery zvýšila na 298,0 miliardy EUR; konštatuje, že Dvor audítorov dostal od Komisie informácie, ktoré naznačujú, že expozícia sa v nadchádzajúcich rokoch bude neustále zvyšovať, čo bude vyvíjať ďalší tlak na manévrovací priestor rozpočtu	33. so znepokojením konštatuje, že celková expozícia rozpočtu Únie sa z dôvodu záruk a podmienených záväzkov za úvery zvýšila na 298,0 miliardy EUR; konštatuje, že Dvor audítorov dostal od Komisie informácie, ktoré naznačujú, že expozícia sa v nadchádzajúcich rokoch bude neustále zvyšovať, čo bude vyvíjať ďalší tlak na manévrovací priestor rozpočtu

Únie a ďalej znižovať flexibilitu rozpočtu Únie;	Únie a ďalej znižovať flexibilitu rozpočtu Únie; ***podporuje odporúčania Dvora audítorov adresované Komisii, aby konala aktívnejšie s cieľom zabezpečiť, aby jej zmierňujúce nástroje (ako je spoločný rezervný fond – SRF) mali dostatočnú kapacitu, ako aj poskytovať transparentnejšie správy o celkovej ročnej expozícii rozpočtu, pričom by mala svoj odhad zverejniť a zahrnúť doň expozíciu z programov krytých rozpočtovými zárukami (ako sú EFSI, InvestEU, EFSD a EFSD+);***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. konštatuje, že preskúmanie medziinštitucionálnej dohody o registri transparentnosti sa má uskutočniť do júla 2025; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že tento proces bude čo najotvorenejší, zosúladila požiadavky na finančné výkazníctvo pre všetky kategórie zaregistrovaných subjektov (vrátane zdrojov financovania a rozpočtu na lobizmus) a využila túto príležitosť na zvýšenie zdrojov sekretariátu; víta ambiciózne zásady podmienenosti prijaté Komisiou a vyzýva ju, aby naliehala na ostatné inštitúcie, aby sa s ňou zodpovedajúcim spôsobom harmonizovali; zdôrazňuje, že v preskúmaní by sa malo vyžadovať, aby registrované organizácie zverejnili, či majú zamestnancov EÚ, členov Komisie alebo poslancov EP v akejkoľvek funkcii (napr. ako zamestnancov, členov výkonného výboru alebo poradných členov) s cieľom zvýšiť transparentnosť a zabezpečiť, aby register

spĺňal svoj účel[1a];

[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom organizácie TI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. konštatuje, že expozícia rozpočtu Únie voči Ukrajine sa v roku 2023 v porovnaní s predchádzajúcim rokom viac ako zdvojnásobila z 15,6 miliardy EUR na 33,7 miliardy EUR; opätovne vyjadruje znepokojenie nad tým, že na podporu Ukrajiny z nástroja makrofinančnej pomoci+ v hodnote 18,0 miliardy EUR, ktorá bola dohodnutá na konci roka 2022 a vyplatená v priebehu roka 2023, sa v SRF nevyžadovali žiadne rezervy na pokrytie rizík nesplácania, čo predstavuje vážne riziko pre rozpočet EÚ, ako sa uvádza v stanovisku 07/2022; upozorňuje, že možné straty súvisiace s nástrojom makrofinančnej pomoci+ sa budú musieť pokryť z budúcich rozpočtov Únie alebo z rozpočtového „manévrovacieho priestoru“ medzi stropom VFR a stropom vlastných zdrojov; vyzýva Komisiu, aby poskytla dodatočné opatrenia na ochranu rozpočtu EÚ pred budúcimi stratami súvisiacimi s nástrojom makrofinančnej pomoci+;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 33 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	33a. berie na vedomie zistenie uvedené v osobitnej správe Európskeho dvora audítorov za rok 2024 o registri transparentnosti EÚ, že 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných do registra transparentnosti sa vyhýba uvádzaniu svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 35

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
35. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 07/2024[5]uviedol, že značný podiel príkazov na vymáhanie vydaných v rokoch 2014 až 2022 bol v čase ich auditu stále nevybavený; ďalej konštatuje, že Komisia vo svojich odpovediach na písomné otázky Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu (výbor CONT) týkajúce sa absolutória za rok 2023 uvádza, že za obdobie 2014 – 2023 eviduje ***1 357*** oneskorených príkazov na vymáhanie v celkovej nesplatenej sume približne 335 miliónov EUR;	35. so znepokojením konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej osobitnej správe č. 07/2024[5] uviedol, že značný podiel príkazov na vymáhanie vydaných v rokoch 2014 až 2022 bol v čase ich auditu stále nevybavený; ďalej konštatuje, že Komisia vo svojich odpovediach na písomné otázky Výboru Európskeho parlamentu pre kontrolu rozpočtu (výbor CONT) týkajúce sa absolutória za rok 2023 uvádza, že za obdobie 2014 – 2023 eviduje ***1 357*** oneskorených príkazov na vymáhanie v celkovej nesplatenej sume približne 335 miliónov EUR; ***vyzýva Komisiu, aby sa prednostne sústredila na získanie finančných prostriedkov na základe príkazov na vymáhanie, ktoré sú v omeškaní, a aby informovala Výbor pre kontrolu rozpočtu o dosiahnutom pokroku;***

[5] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 07/2024: Systémy Komisie na vymáhanie výdavkov EÚ vykazujúcich nezrovnalosti – Potenciál vymôcť viac a rýchlejšie.

[5] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 07/2024: Systémy Komisie na vymáhanie výdavkov EÚ vykazujúcich nezrovnalosti – Potenciál vymôcť viac a rýchlejšie.

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 153
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 36

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
36. vyzýva Dvor audítorov, aby	***vypúšťa sa***
i) spolu s Komisiou hľadali spôsoby, ako zosúladiť svoje metodiky týkajúce sa všeobecného rozpočtu tak, ako v prípade verejného obstarávania decentralizovaných agentúr, a aby zároveň rešpektovali svoje odlišné úlohy;	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 36 – bod i a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) žiada Dvor audítorov, aby posúdil vplyv nápravných opatrení na celkovú úroveň chybovosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod ii (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ii) spolu s Dvorom audítorov zosúladili svoje metodiky týkajúce sa hodnotenia chýb v obstarávaní a odhadovania úrovne chybovosti vo všeobecnom rozpočte podobne, ako v prípade verejného obstarávania decentralizovaných agentúr, a aby zároveň rešpektovali svoje odlišné úlohy;	*(Netýka sa slovenskej verzie.)*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) zvýšila spoľahlivosť prognózy úrovne neuhradených záväzkov realistickejším odhadom čerpania finančných prostriedkov Únie s cieľom poskytnúť orgánu udeľujúcemu absolutórium lepšiu prognózu vývoja neuhradených záväzkov v priebehu rokov;	iv) zvýšila spoľahlivosť prognózy úrovne neuhradených záväzkov realistickejším odhadom čerpania finančných prostriedkov Únie s cieľom poskytnúť orgánu udeľujúcemu absolutórium lepšiu prognózu vývoja neuhradených záväzkov v priebehu rokov ***a lepšie chrániť rozpočet EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod iv a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	iva) zabezpečila dostatočné opatrenia na ochranu rozpočtu Únie pred rôznymi

rizikami, ktoré boli zistené aj mimo neuhradených záväzkov, a najmä v súvislosti s rastúcim dlhom, zvýšenou expozíciou rozpočtu aj voči Ukrajine a vplyvom rastúcej inflácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod v

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
v) vo výročnej správe o riadení a výkonnosti ***uvádzala*** viacročný výhľad týkajúci sa expozície rozpočtu Únie voči rozpočtovým zárukám;	v) ***poskytovala transparentnejšie správy o celkovej ročnej expozícii rozpočtu tým, že*** vo výročnej správe o riadení a výkonnosti ***uvedie*** viacročný výhľad týkajúci sa expozície rozpočtu Únie voči rozpočtovým zárukám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol;	vi) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy a zlepšila podporu a ***zabezpečila súdržné a používateľsky ústretové*** usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, administratívne a platobné agentúry***, organizácie občianskej spoločnosti*** a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol[1a];

[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom

organizácie CSE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, spin-off spoločnosti, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol;	vi) podstatne zjednodušila pravidlá a postupy a zlepšila podporu a usmernenia pre MSP, ***nových žiadateľov,*** spin-off spoločnosti, startupy, administratívne a platobné agentúry a všetky ostatné príslušné zainteresované strany bez narušenia kvality kontrol;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod vi a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	via) zabezpečila, aby zavedené nástroje zmierňovania mali dostatočnú kapacitu na účinné riešenie expozície rozpočtu EÚ voči rizikám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod vii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vii) zvýšila úsilie o zlepšenie transparentnosti pri používaní finančných prostriedkov, a to aj pokiaľ ide o informácie o konečných príjemcoch;	vii) zvýšila úsilie o zlepšenie transparentnosti pri používaní finančných prostriedkov ***v prípade konečných príjemcov***, a to aj pokiaľ ide o informácie o konečných príjemcoch ***vrátane finančných prostriedkov, ktoré sa prideľujú poradenským spoločnostiam pri príprave politických a legislatívnych návrhov***[1a];
	[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom organizácie CSE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) ***prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a*** zabezpečila, aby ***mimovládne organizácie***, ktoré oslovujú inštitúcie Únie, boli registrované v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností MVO s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;	viii) zabezpečila, aby ***všetky subjekty***, ktoré oslovujú inštitúcie Únie, boli registrované v registri transparentnosti***; vyzýva Komisiu, aby spolupracovala s ostatnými európskymi orgánmi na spoločnej európskej definícii mimovládnych organizácií s cieľom zachovať dobré meno MVO***; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností MVO s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164

Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a zabezpečila, aby mimovládne organizácie, ktoré oslovujú inštitúcie Únie, boli registrované v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí ***zosúladenie činností MVO s hodnotami*** Únie a ***úplná*** transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;	viii) prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a zabezpečila, aby mimovládne organizácie, ktoré oslovujú inštitúcie Únie, boli registrované v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí***, aby činnosti MVO financované EÚ neboli v rozpore s politikou*** Únie a ***netýkali sa otázok, v ktorých Únia nemá žiadne právomoci, a aby požadovala úplnú*** transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 165
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) ***prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a zabezpečila, aby mimovládne organizácie, ktoré*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrované*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností ***MVO*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým	viii) ***zaviedla všetky potrebné prostriedky na zabezpečenie toho, aby zástupcovia záujmových skupín, ktorí*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrovaní*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností ***subjektov v registri transparentnosti*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku

inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;	všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) ***prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a*** zabezpečila, aby ***mimovládne organizácie, ktoré*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrované*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností ***MVO*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;	viii) zabezpečila, aby ***všetci zástupcovia záujmových skupín, ktorí*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrovaní*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie činností ***všetkých zástupcov záujmových skupín*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) ***prehodnotila svoju identifikáciu subjektov ako mimovládnych organizácií a*** zabezpečila, aby ***mimovládne organizácie, ktoré*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrované*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým	viii) zabezpečila, aby ***všetci zástupcovia záujmových skupín, ktorí*** oslovujú inštitúcie Únie, boli ***registrovaní*** v registri transparentnosti; ďalej vyzýva Komisiu, aby zriadila účinný mechanizmus, ktorým sa zabezpečí zosúladenie ***ich činností*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť

sa zabezpečí zosúladenie ***činností MVO*** s hodnotami Únie a úplná transparentnosť ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;	ich financovania, pričom poskytne detailnejší prehľad o financovaní všetkých registrovaných subjektov, čo by malo byť podmienkou pre prístup ku všetkým inštitúciám, orgánom a agentúram Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach záujmových skupín, ***lobistov a MVO*** mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;	ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach ***akéhokoľvek druhu organizácií, ako sú zástupcovia*** záujmových skupín, ***lobisti alebo MVO,*** mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším; ***vyzýva Komisiu, aby vyčlenila primerané zdroje na identifikáciu nezrovnalostí s cieľom zaručiť širokú škálu možností vyhľadávania;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach ***záujmových skupín, lobistov a MVO*** mohli kontrolovať	ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach ***všetkých zástupcov záujmových skupín*** mohli

z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;	kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším***, ako sa požaduje v osobitnej správe Dvora audítorov 05/2024 o registri transparentnosti EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
José Cepeda, Marit Maij, Carla Tavares

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach záujmových skupín***, lobistov a MVO*** mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;	ix) ***spolu s Parlamentom a Radou*** zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach ***zástupcov*** záujmových skupín mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod ix

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach záujmových skupín***, lobistov a MVO*** mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;	ix) zaručila primerané zdroje pre sekretariát registra transparentnosti s cieľom zabezpečiť, aby sa záznamy o lobistických činnostiach ***všetkých*** záujmových skupín mohli kontrolovať z hľadiska presnosti a aby sa lobizmus stal transparentnejším;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) ***od MVO*** požadovala***, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby*** od všetkých ***MVO požadovala, aby*** svojich finančných podporovateľov ***uvádzali*** v registri transparentnosti EÚ***, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo]***;	x) požadovala od všetkých ***zástupcov záujmových skupín, aby uviedli*** svojich finančných podporovateľov v registri transparentnosti EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) ***od MVO požadovala, aby zostavili zoznam*** svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov***, a aby od všetkých MVO požadovala, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych***	x) ***odstránila medzeru v registri transparentnosti, ktorá umožňuje MVO vyhýbať sa uvádzaniu*** svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov***; konštatuje, že podľa Dvora audítorov sa 34 % mimovládnych organizácií (1 207 MVO) v súčasnosti vyhýba akémukoľvek finančnému vyhláseniu, čo znemožňuje overiť, kým a akými záujmami sú financované; vyzýva Komisiu, aby spolu s ostatnými inštitúciami objasnila, že všetky***

organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo];	***subjekty musia uviesť svoje najväčšie finančné zdroje v registri transparentnosti; okrem toho naliehavo vyzýva všetky MVO, ktoré sa vyhýbali uvádzaniu svojich finančných zdrojov prostredníctvom vlastného vyhlásenia, aby ich dobrovoľne uviedli pred zmenou medziinštitucionálnej dohody***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 174
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) ***od MVO*** požadovala***, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia***, že zastupujú ***len*** svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, ***a aby od všetkých MVO požadovala,*** aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, ***a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo]***;	x) požadovala ***od všetkých zaregistrovaných subjektov vrátane tých, ktoré vyhlasujú***, že zastupujú svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, ***keďže organizácie, ktoré sú na základe vlastného vyhlásenia zaradené do tejto kategórie, v súčasnosti nemusia zverejňovať tieto informácie[1a]***;
	[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom organizácie CSE.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) od MVO požadovala, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby od všetkých MVO požadovala, aby svojich ***finančných podporovateľov*** uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo];	x) od MVO požadovala, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby od všetkých MVO požadovala, aby svojich ***podporovateľov a príslušné sumy*** uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo]; ***od MVO požadovala, aby tieto informácie oznamovali na prvej stránke svojho webového sídla;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 176
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) od MVO požadovala, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby od všetkých MVO požadovala, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych	x) od MVO požadovala, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby od všetkých MVO požadovala, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov [ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, ***ide o*** 34 %

organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) ***zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo***];	mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií)];

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
José Cepeda, Carla Tavares, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod x

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
x) ***od MVO požadovala***, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby ***od všetkých MVO požadovala***, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov ***[ako uviedol Dvor audítorov v osobitnej správe z roku 2024 o registri transparentnosti EÚ, 34 % mimovládnych organizácií (1 207 mimovládnych organizácií) zapísaných v registri transparentnosti tak neurobilo]***;	x) ***požadovala od zástupcov záujmových skupín v registri transparentnosti***, aby zostavili zoznam svojich finančných podporovateľov na základe vlastného vyhlásenia, že zastupujú len svoje záujmy alebo kolektívne záujmy svojich členov, a aby ***navrhla zmenu prílohy II k medziinštitucionálnej dohode z 20. mája 2021 s cieľom vyžadovať od nich***, aby svojich finančných podporovateľov uvádzali v registri transparentnosti EÚ, a to aj vtedy, ak v tomto registri vyhlasujú, že zastupujú len záujmy svojich vlastných členov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 178
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod xi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
xi) naďalej podporovala členské štáty v zlepšovaní kvality aj počtu kontrol a výmene najlepších postupov v boji proti podvodom;	xi) naďalej podporovala členské štáty v zlepšovaní kvality aj počtu kontrol a výmene najlepších postupov v boji proti podvodom ***a korupcii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 37 – bod xii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
xii) ***zlepšila*** situáciu ***v súvislosti s príkazmi*** na vymáhanie ***prostriedkov a v úsilí o vykonávanie inštitucionálnych mechanizmov eskalácie***;	xii) ***riešila*** situáciu ***týkajúcu sa oneskorených príkazov*** na vymáhanie ***a prijala všetky potrebné opatrenia na vymoženie väčšiny sumy pohľadávok za obdobie rokov 2014 – 2023 a informovala orgán udeľujúci absolutórium o pokroku dosiahnutom pri vymáhaní súm***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 37 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	obmedzila prijímanie pôžičiek EÚ v rámci každého VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 38

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
38. víta skutočnosť, že Dvor audítorov môže za rok 2023 vydať aj výrok bez výhrad k zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň zdôrazňuje, že problémy s tým, že	38. víta skutočnosť, že Dvor audítorov môže za rok 2023 vydať aj výrok bez výhrad k zákonnosti a správnosti príjmov; zároveň zdôrazňuje, že problémy s tým, že

clá nie sú deklarované alebo sa deklarujú nesprávne (výpadok na clách), čo vedie k výpadku vo vybraných dovozných clách, sú pretrvávajúcim problémom už mnoho rokov a ***mohli by potenciálne viesť k strate*** tradičných vlastných zdrojov pre Úniu a členské štáty;	clá nie sú deklarované alebo sa deklarujú nesprávne (výpadok na clách), čo vedie k výpadku vo vybraných dovozných clách, sú pretrvávajúcim problémom už mnoho rokov a ***ročne znamenajú stratu 89 miliárd EUR (2002)*** tradičných vlastných zdrojov pre Úniu a členské štáty; ***dôrazne odporúča Komisii, aby zastavila dojenie členských štátov novými daňami a vyplnila diery v existujúcich;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 182
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 39 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	39a. pripomína, že Európsky dvor audítorov zdôraznil riziká pre finančné záujmy EÚ vyplývajúce z nedostatočných alebo neúčinných colných kontrol dovážaného tovaru; oceňuje úsilie úradu OLAF v boji proti podvodom súvisiacim s clami a DPH; zdôrazňuje nárast rizík elektronického obchodu a online platforiem v dôsledku potenciálnych hrozieb v oblasti bezpečnosti a ochrany a rizika nedodržiavania daňových a colných pravidiel EÚ, noriem pre výrobky, práv duševného vlastníctva, zákazov a obmedzení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

41. s uspokojením berie na vedomie, že nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov vyprodukovanom členskými štátmi v roku 2023 predstavoval 7,2 miliardy EUR, čo zodpovedá 4,0 % celkových príjmov EÚ; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov zistil[7]určité problémy týkajúce sa spoľahlivosti a porovnateľnosti údajov; ***zdôrazňuje, že je vynikajúcim príkladom nového vlastného zdroja, pretože vytvára pozitívne stimuly pre členské štáty, aby znižovali objem nerecyklovaných plastových obalov a zároveň vytvára nový tok príjmov pre Úniu;***	41. s uspokojením berie na vedomie, že nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov vyprodukovanom členskými štátmi v roku 2023 predstavoval 7,2 miliardy EUR, čo zodpovedá 4,0 % celkových príjmov EÚ; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov zistil[7] určité problémy týkajúce sa spoľahlivosti a porovnateľnosti údajov;
[7] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 16/2024: Príjmy EÚ založené na nerecyklovanom odpade z plastových obalov – Problematický začiatok skomplikovaný nedostatočne porovnateľnými a spoľahlivými údajmi.	[7] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 16/2024: Príjmy EÚ založené na nerecyklovanom odpade z plastových obalov – Problematický začiatok skomplikovaný nedostatočne porovnateľnými a spoľahlivými údajmi.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 184
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh uznesenia
Odsek 41

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
41. s uspokojením berie na vedomie, že nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov vyprodukovanom členskými štátmi v roku 2023 predstavoval 7,2 miliardy EUR, čo zodpovedá 4,0 % celkových príjmov EÚ; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov zistil[7]určité problémy týkajúce sa spoľahlivosti a porovnateľnosti údajov; zdôrazňuje, že je ***vynikajúcim*** príkladom nového vlastného zdroja, pretože vytvára ***pozitívne*** stimuly pre členské štáty, aby ***znižovali objem nerecyklovaných plastových obalov a zároveň vytvára nový***	41. s uspokojením berie na vedomie, že nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov vyprodukovanom členskými štátmi v roku 2023 predstavoval 7,2 miliardy EUR, čo zodpovedá 4,0 % celkových príjmov EÚ; ďalej konštatuje, že Dvor audítorov zistil[7] určité problémy týkajúce sa spoľahlivosti a porovnateľnosti údajov; zdôrazňuje, že je ***katastrofálnym*** príkladom nového vlastného zdroja, pretože vytvára ***nesprávne*** stimuly pre členské štáty, aby ***vyhadzovali odpad mimo Európskej únie alebo aby***

tok príjmov pre Úniu;	***nenahlasovali množstvo plastového odpadu s cieľom vyhnúť sa vysokým platbám; pripomína, že medzera vo výbere daní z plastov bola kompenzovaná vlastným zdrojom založeným na HND, čo vytvorilo dodatočný tlak na čistých platiteľov***;
[7] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 16/2024: Príjmy EÚ založené na nerecyklovanom odpade z plastových obalov – Problematický začiatok skomplikovaný nedostatočne porovnateľnými a spoľahlivými údajmi.	[7] Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 16/2024: Príjmy EÚ založené na nerecyklovanom odpade z plastových obalov – Problematický začiatok skomplikovaný nedostatočne porovnateľnými a spoľahlivými údajmi.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. zdôrazňuje, že návrhy Komisie týkajúce sa nových vlastných zdrojov z roku 2021 pozostávajúce z troch prvkov: prvý vychádza z príjmov z obchodovania s emisiami (ETS), druhý je založený na zdrojoch vytvorených mechanizmom kompenzácie uhlíka na hraniciach EÚ a tretí je založený na podiele zostatkových ziskov nadnárodných spoločností, ktoré sa prerozdelia členským štátom EÚ v rámci dohody OECD/G20 o prerozdelení práv na zdanenie („prvý pilier“), sú zjavne vhodnými návrhmi na takéto nové zdroje; zároveň poukazuje na to, že by sa mohli zvážiť aj iné zdroje, ak by sa ukázalo, že by ich členské štáty jednoduchšie schválili;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. zdôrazňuje, že návrhy Komisie týkajúce sa nových vlastných zdrojov z roku 2021 ***pozostávajúce*** z troch prvkov: prvý vychádza z príjmov z obchodovania s emisiami (ETS), druhý je založený na zdrojoch vytvorených mechanizmom kompenzácie uhlíka na hraniciach EÚ a tretí je založený na podiele zostatkových ziskov nadnárodných spoločností, ktoré sa prerozdelia členským štátom EÚ v rámci dohody OECD/G20 o prerozdelení práv na zdanenie („prvý pilier“)***, sú zjavne vhodnými návrhmi na takéto nové zdroje***; ***zároveň*** poukazuje na to, že by sa mohli zvážiť aj iné zdroje, ak by sa ukázalo, že by ich členské štáty jednoduchšie schválili;	42. zdôrazňuje, že návrhy Komisie týkajúce sa nových vlastných zdrojov z roku 2021 ***pozostávajú*** z troch prvkov: prvý vychádza z príjmov z obchodovania s emisiami (ETS), druhý je založený na zdrojoch vytvorených mechanizmom kompenzácie uhlíka na hraniciach EÚ a tretí je založený na podiele zostatkových ziskov nadnárodných spoločností, ktoré sa prerozdelia členským štátom EÚ v rámci dohody OECD/G20 o prerozdelení práv na zdanenie („prvý pilier“); poukazuje na to, že by sa mohli zvážiť aj iné zdroje, ak by sa ukázalo, že by ich členské štáty jednoduchšie schválili;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 42

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
42. zdôrazňuje, že návrhy Komisie týkajúce sa nových vlastných zdrojov z roku 2021 pozostávajúce z troch prvkov: prvý vychádza z príjmov z obchodovania s emisiami (ETS), druhý je založený na zdrojoch vytvorených mechanizmom kompenzácie uhlíka na hraniciach EÚ a tretí je založený na podiele zostatkových ziskov nadnárodných spoločností, ktoré sa prerozdelia členským štátom EÚ v rámci dohody OECD/G20 o prerozdelení práv na zdanenie („prvý pilier“), sú zjavne vhodnými návrhmi na takéto nové zdroje;	42. zdôrazňuje, že návrhy Komisie týkajúce sa nových vlastných zdrojov z roku 2021 pozostávajúce z troch prvkov: prvý vychádza z príjmov z obchodovania s emisiami (ETS), druhý je založený na zdrojoch vytvorených mechanizmom kompenzácie uhlíka na hraniciach EÚ a tretí je založený na podiele zostatkových ziskov nadnárodných spoločností, ktoré sa prerozdelia členským štátom EÚ v rámci dohody OECD/G20 o prerozdelení práv na zdanenie („prvý pilier“), sú zjavne vhodnými návrhmi na takéto nové zdroje;

zároveň poukazuje na to, že by sa mohli zvážiť aj iné zdroje, ak by sa ukázalo, že by ich členské štáty jednoduchšie schválili;	zároveň poukazuje na to, že by sa mohli zvážiť aj iné zdroje, ak by sa ukázalo, že by ich členské štáty jednoduchšie schválili; ***víta všetky ďalšie iniciatívy na zavedenie nových vlastných zdrojov do rozpočtu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 43 – bod i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) zvýšila zameranie a tlak na vykonávanie akčného plánu v colnej oblasti a v neposlednom rade návrhu významnej colnej reformy z mája 2023 vrátane zriadenia Colného orgánu EÚ a Colného dátového centra EÚ;	i) zvýšila zameranie a tlak na vykonávanie akčného plánu v colnej oblasti a v neposlednom rade návrhu významnej colnej reformy z mája 2023 vrátane zriadenia Colného orgánu EÚ a Colného dátového centra EÚ; ***zabezpečila, aby členské štáty uplatňovali účinné, primerané a odrádzajúce sankcie za nedodržiavanie oznamovacích povinností; Komisia by mala začať konanie o nesplnení povinnosti v tých prípadoch, keď existuje dostatok dôkazov o tom, že členské štáty uplatňujú zjavne nedostatočný systém sankcií za porušenie DAC 6;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 43 – bod i a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	ia) trvá na tom, že je dôležité zintenzívniť a diverzifikovať medzinárodnú colnú spoluprácu s obchodnými partnermi; a zdôrazňuje

potrebu posilniť boj proti cezhraničným daňovým a colným podvodom v súvislosti s rozširovaním elektronického obchodu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 190
Ondřej Knotek, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh uznesenia
Odsek 43 – bod iii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iii) pokračovala v úsilí o zavedenie nových vlastných zdrojov;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 43 – bod iii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iii) pokračovala v úsilí o zavedenie nových vlastných zdrojov;	***vypúšťa sa***

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 192
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 44 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44a. vyjadruje znepokojenie nad tým, že súčasné nerovnomerné miery čerpania a rozdiely medzi členskými štátmi v prístupe k finančným prostriedkom z Mechanizmu

na podporu obnovy a odolnosti povedú k narušeniu spravodlivej hospodárskej súťaže medzi spoločnosťami v EÚ, keďže k 9. januáru 2025 vyše 72 % vyplatených prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti získali len štyri členské štáty a len necelé 4 % finančných prostriedkov sa vyplatili 15 členským štátom, čo spôsobuje značné napätie na jednotnom trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 44 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	44b. pripomína Zmluvu o Európskej únii, podľa ktorej EÚ a jej inštitúcie rešpektujú rovnosť členských štátov pred zmluvami, ako aj ich národnú identitu obsiahnutú v ich základných politických a ústavných systémoch vrátane regionálnych a miestnych samospráv; domnieva sa, že ak sa tak nestane, významne sa naruší fungovanie jednotného trhu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 46

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
46. konštatuje, že podľa odhadu Dvora audítorov bola úroveň chybovosti vo výdavkoch v oblasti „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“ v roku	46. konštatuje, že podľa odhadu Dvora audítorov bola úroveň chybovosti vo výdavkoch v oblasti „Jednotný trh, inovácie a digitálna ekonomika“ v roku

2023 významná na úrovni 3,3 %; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že výdavky na výskum a inovácie sú najviac ovplyvnené chybami, najmä v oblasti osobných nákladov; konštatuje tiež, že Komisia odhaduje riziko pri platbe v tomto okruhu na 1,4 %, čo je v dolnej polovici rozsahu odhadu Dvora audítorov; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že odhad rizika Komisie pri platbe pre tento okruh ***je*** podhodnotený;	2023 významná na úrovni 3,3 %; berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov, že výdavky na výskum a inovácie sú najviac ovplyvnené chybami, najmä v oblasti osobných nákladov; konštatuje tiež, že Komisia odhaduje riziko pri platbe v tomto okruhu na 1,4 %, čo je v dolnej polovici rozsahu odhadu Dvora audítorov; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že odhad rizika Komisie pri platbe pre tento okruh ***zostáva*** podhodnotený ***z dôvodu nedostatkov, ktoré Dvor audítorov zistil v ex post auditoch Komisie v tejto oblasti od rozpočtového roka 2019***[1a];
	[1a] Výročná správa EDA za rok 2023, bod 1.35.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 195
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 48

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
48. zdôrazňuje význam programov EÚ na financovanie výskumu a inovácií pre vedecký, spoločenský a hospodársky a technologický rozvoj Únie s cieľom znížiť nerovnosti, dosiahnuť zelenú a digitálnu transformáciu a znížiť energetickú závislosť Únie od Ruska; pripomína, že Horizont Európa je najvýznamnejší program v oblasti výskumu a inovácií v Európe s celkovým rozpočtom 95,5 miliardy EUR na roky 2021 – 2027 vrátane 5,4 miliardy EUR z nástroja obnovy; konštatuje, že z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa na investície do výskumu a inovácií vyčlenilo približne 48 miliárd EUR;	48. zdôrazňuje význam programov EÚ na financovanie výskumu a inovácií pre vedecký, spoločenský a hospodársky a technologický rozvoj Únie s cieľom znížiť nerovnosti, dosiahnuť zelenú a digitálnu transformáciu a znížiť energetickú závislosť Únie od Ruska; pripomína, že Horizont Európa je najvýznamnejší program v oblasti výskumu a inovácií v Európe s celkovým rozpočtom 95,5 miliardy EUR na roky 2021 – 2027 vrátane 5,4 miliardy EUR z nástroja obnovy; konštatuje, že z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti sa na investície do výskumu a inovácií vyčlenilo približne 48 miliárd EUR; ***víta dodatočné financovanie výskumu a inovácií s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť Európy, keďže Draghiho správa navrhuje podporu***

inovácií a preklenutie inovačnej priepasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Joachim Stanisław Brudziński

Návrh uznesenia
Odsek 49 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	49a. zdôrazňuje významnú potrebu zvýšiť výdavky na výskum a inovácie súvisiace s obranou v dôsledku súčasných geopolitických podmienok, ktoré by mohli slúžiť ako dôležitý prvok stratégie inovačnej politiky, a zároveň uznáva, že verejné financovanie výskumu a inovácií všeobecne, a najmä obranného výskumu a vývoja, je účinné pri zvyšovaní celkových výdavkov krajiny na inovácie v rámci určitého odvetvia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 50 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50b. odsudzuje, že Európska komisia sa v decembri 2022 rozhodla vylúčiť maďarské univerzity z programu Horizont Európa; vyzýva Európsku komisiu, aby okamžite stiahla svoje diskriminačné rozhodnutie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198

Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 50 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50a. odsudzuje skutočnosť, že v decembri 2022 sa Európska komisia rozhodla vylúčiť maďarské univerzity, študentov, učiteľov a výskumných pracovníkov z programov mobility; vyzýva Európsku komisiu, aby okamžite stiahla svoje diskriminačné rozhodnutie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 53

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
53. zdôrazňuje kľúčovú úlohu súkromného sektora pri riešení rozdielu v inováciách v Únii a zlepšovaní konkurencieschopnosti a prosperity Únie; domnieva sa najmä, že je nevyhnutné naďalej čo najviac podporovať a uľahčovať účasť malých a stredných podnikov (MSP) na programoch Únie na financovanie výskumu a inovácií; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že MSP a nové subjekty sú náchylnejšie na chyby ako iní prijímatelia, pretože im chýbajú skúsenosti a zdroje na správu finančných prostriedkov; víta úsilie, ktoré Komisia vynaložila na osobitnú podporu MSP, napríklad prostredníctvom informačných kampaní, kontaktov so systémom národných kontaktných miest a špecializovaným asistenčným pracoviskom informačnej služby pre oblasť výskumu; domnieva sa, že zjednodušenie pravidiel a postupov ***môže byť dôležitou*** hnacou silou vyššej účasti MSP;	53. zdôrazňuje kľúčovú úlohu súkromného sektora pri riešení rozdielu v inováciách v Únii a zlepšovaní konkurencieschopnosti a prosperity Únie; domnieva sa najmä, že je nevyhnutné naďalej čo najviac podporovať a uľahčovať účasť malých a stredných podnikov (MSP) na programoch Únie na financovanie výskumu a inovácií; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že MSP a nové subjekty sú náchylnejšie na chyby ako iní prijímatelia, pretože im chýbajú skúsenosti a zdroje na správu finančných prostriedkov; víta úsilie, ktoré Komisia vynaložila na osobitnú podporu MSP, napríklad prostredníctvom informačných kampaní, kontaktov so systémom národných kontaktných miest a špecializovaným asistenčným pracoviskom informačnej služby pre oblasť výskumu; domnieva sa, že zjednodušenie pravidiel a postupov ***je hlavnou*** hnacou silou vyššej účasti MSP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 53 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	53a. pripomína Vyhlásenie z Budapešti o novej dohode o konkurencieschopnosti Európy, ktoré žiada postaviť Európu do popredia celosvetového výskumu a inovácií, najmä v oblasti prelomových technológií, a splniť cieľ dosiahnuť do roku 2030 výdavky na výskum a vývoj vo výške 3 % HDP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 57 – bod ii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ii) pokračovala v zjednodušovaní pravidiel a postupov v súlade s novým nariadením o rozpočtových pravidlách, podporovala odbornú prípravu a praktické informácie pre žiadateľov v členských štátoch, najmä pre MSP, spin-off spoločnosti, začínajúce podniky, regionálne MVO alebo miestne akčné skupiny;	ii) pokračovala v zjednodušovaní pravidiel a postupov v súlade s novým nariadením o rozpočtových pravidlách, podporovala odbornú prípravu a praktické informácie pre žiadateľov v členských štátoch, najmä pre MSP, ***nových žiadateľov,*** spin-off spoločnosti, začínajúce podniky, regionálne MVO alebo miestne akčné skupiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 57 – bod ii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ii) pokračovala v zjednodušovaní pravidiel a postupov v súlade s novým nariadením o rozpočtových pravidlách, podporovala odbornú prípravu a praktické informácie pre žiadateľov v členských štátoch, najmä pre MSP, spin-off spoločnosti, začínajúce podniky, regionálne MVO alebo miestne akčné skupiny;	ii) pokračovala v zjednodušovaní pravidiel a postupov v súlade s novým nariadením o rozpočtových pravidlách, podporovala odbornú prípravu a ***používateľsky ústretové, konzistentné a*** praktické informácie pre žiadateľov v členských štátoch, najmä pre MSP, spin-off spoločnosti, začínajúce podniky, regionálne MVO alebo miestne akčné skupiny***, a podporovala žiadosti od prijímateľov v členských štátoch s obmedzenejšou účasťou, ako aj od menších subjektov***[1a];
	[1a] Pozmeňujúci návrh s vkladom organizácií CSE a TI.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 203
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 58

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
58. konštatuje, že rozpočet na programy v rámci okruhu 2 VFR „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“ predstavoval 73,3 miliardy EUR (38,4 % rozpočtu Únie) rozdelených takto: 47,8 % na Európsky fond regionálneho rozvoja (ďalej len „EFRR“) a iné regionálne operácie, 18,9 % na Európsky sociálny fond (ESF), 9,8 % na Kohézny fond (KF), 3,8 % na program Erasmus+, 2,1 % na NPE – Doprava a 3,8 % na iné oblasti;	58. ***zdôrazňuje význam politiky súdržnosti Únie pre hospodársku a územnú konvergenciu a rozvoj v regiónoch Únie, ako aj pre podporu vykonávania európskeho piliera sociálnych práv;*** konštatuje, že rozpočet na programy v rámci okruhu 2 VFR „Súdržnosť, odolnosť a hodnoty“ predstavoval 73,3 miliardy EUR (38,4 % rozpočtu Únie) rozdelených takto: 47,8 % na Európsky fond regionálneho rozvoja (ďalej len „EFRR“) a iné regionálne operácie, 18,9 % na Európsky sociálny fond (ESF), 9,8 % na Kohézny fond (KF),

3,8 % na program Erasmus+, 2,1 % na NPE – Doprava a 3,8 % na iné oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 204
Dirk Gotink

Návrh uznesenia
Odsek 59 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	59a. vyjadruje vážne znepokojenie nad záverom Európskeho dvora audítorov v jeho správe z roku 2024[1a], že chybovosť výdavkov EÚ sa zvýšila na 5,6 % celkového rozpočtu; zdôrazňuje varovanie Európskeho dvora audítorov, že rastúci európsky dlh spôsobuje rastúci tlak na rozpočet EÚ; naliehavo vyzýva Komisiu, aby dôkladne zvážila zistenia Európskeho dvora audítorov a v plnej miere vykonala odporúčania z jeho výročných aj osobitných správ s cieľom zvýšiť efektívnosť, transparentnosť a zodpovednosť rozpočtových výdavkov EÚ;
	[1a] https://www.eca.europa.eu/ECAPublications/AR-2023/AR-2023_SK.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 60

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
60. vyjadruje znepokojenie nad pripomienkou Dvora audítorov, že značné dodatočné zdroje sprístupnené v rámci	60. vyjadruje znepokojenie nad pripomienkou Dvora audítorov, že značné dodatočné zdroje sprístupnené v rámci

Pomoci pri obnove v rámci politiky súdržnosti a pri obnove území v Európe (REACT-EU), blížiaci sa koniec obdobia oprávnenosti programov na roky 2014 – 2020 (31. decembra 2023) a paralelné vykonávanie programu nástroja obnovy vyvinuli ďalší tlak na správne orgány členských štátov, čím sa zvýšilo riziko chýb; je osobitne znepokojený ***praxou znižovania*** spolufinancovania ***členských štátov***, ako je to v prípade REACT-EU, Investičnej iniciatívy v reakcii na koronavírus (CRII) a CRII+, čím sa znižuje zodpovednosť ***a súvisiace stimuly na riadnu kontrolu výdavkov***; na základe odpovedí Komisie berie na vedomie uznanie, že niektoré orgány mohli vykonať menej účinné kontroly a overenia v dôsledku veľkého preťaženia a rastúceho tlaku súbežného vykonávania programov na roky 2014 – 2020 a dodatočného financovania v rámci nástroja obnovy;	Pomoci pri obnove v rámci politiky súdržnosti a pri obnove území v Európe (REACT-EU), blížiaci sa koniec obdobia oprávnenosti programov na roky 2014 – 2020 (31. decembra 2023) a paralelné vykonávanie programu nástroja obnovy vyvinuli ďalší tlak na správne orgány členských štátov, čím sa zvýšilo riziko chýb; je osobitne znepokojený ***výnimočnou mierou*** spolufinancovania ***vo výške 100 %***, ako je to v prípade REACT-EU, Investičnej iniciatívy v reakcii na koronavírus (CRII) a CRII+, čím sa znižuje zodpovednosť***; konštatuje, že spoluzákonodarcovia považovali navrhované krízové opatrenia za potrebné na podporu členských štátov pri zvládaní hospodárskych a sociálnych dôsledkov krízy***; na základe odpovedí Komisie berie na vedomie uznanie, že niektoré orgány mohli vykonať menej účinné kontroly a overenia v dôsledku veľkého preťaženia a rastúceho tlaku súbežného vykonávania programov na roky 2014 – 2020 a dodatočného financovania v rámci nástroja obnovy;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 206
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 61

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
61. berie na vedomie analýzu Dvora audítorov týkajúcu sa operácií s dodatočným financovaním prostredníctvom REACT-EU a flexibility prostredníctvom CRII+ a Kohéznych opatrení na podporu utečencov v Európe (CARE) a ich príspevku k odhadovanej úrovne chybovosti; berie na vedomie najmä záver, že chyby zistené v 100 % prioritách financovaných EÚ prispeli 5,0 % k celkovej odhadovanej úrovni chybovosti	61. berie na vedomie analýzu Dvora audítorov týkajúcu sa operácií s dodatočným financovaním prostredníctvom REACT-EU a flexibility prostredníctvom CRII+ a Kohéznych opatrení na podporu utečencov v Európe (CARE) a ich príspevku k odhadovanej úrovne chybovosti; berie na vedomie najmä záver, že chyby zistené v 100 % prioritách financovaných EÚ prispeli 5,0 % k celkovej odhadovanej úrovni chybovosti

9,3 %; vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvyšovanie flexibility bez toho, aby sa znížili požiadavky alebo aby sa súčasne zvýšili preventívne a bežné kontroly, prispelo k vysokej miere chybovosti;	9,3 %; ***konštatuje, že zistené riziká a nezrovnalosti zrejme súvisia najmä s typom opatrení vykonávaných v rámci núdzových postupov počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19 alebo so správnym uplatňovaním flexibility zavedenej v pravidlách verejného obstarávania;*** vyjadruje znepokojenie nad tým, že zvyšovanie flexibility bez toho, aby sa znížili požiadavky alebo aby sa súčasne zvýšili preventívne a bežné kontroly, prispelo k vysokej miere chybovosti; ***konštatuje, že rámce auditu a kontroly boli účinné pri odhaľovaní chýb a nezrovnalostí spojených s krízovými opatreniami, a zdôrazňuje, že hoci politika súdržnosti zohrávala kľúčovú úlohu v pomoci členským štátom pri riešení výziev v čase krízy, nemala by sa stať núdzovým nástrojom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 62

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
62. berie na vedomie preskúmanie Dvora audítorov 03 s názvom Prehľad rámca uistenia a hlavných faktorov prispievajúcich k chybám vo výdavkoch na súdržnosť v období 2014 – 2020, ktoré poskytuje viacročný prehľad výsledkov auditu za obdobie šiestich rokov vrátane posúdenia otázok riadenia a kontroly s cieľom posilniť model uistenia; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že rámec uistenia pre politiku súdržnosti nebol účinný pri znižovaní celkovej chybovosti pod 2 % prah významnosti;	62. berie na vedomie preskúmanie Dvora audítorov 03 s názvom Prehľad rámca uistenia a hlavných faktorov prispievajúcich k chybám vo výdavkoch na súdržnosť v období 2014 – 2020, ktoré poskytuje viacročný prehľad výsledkov auditu za obdobie šiestich rokov vrátane posúdenia otázok riadenia a kontroly s cieľom posilniť model uistenia; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že rámec uistenia pre politiku súdržnosti nebol účinný pri znižovaní celkovej chybovosti pod 2 % prah významnosti; ***podporuje odporúčanie Dvora audítorov, aby Komisia posilnila vykonávanie rámca uistenia pre výdavky v oblasti súdržnosti na obdobie 2021 – 2027, keďže je v***

konečnom dôsledku zodpovedná za plnenie rozpočtu EÚ[1b];

[1b] Výročná správa EDA za rok 2023, bod 6.56.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 62

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
62. berie na vedomie preskúmanie Dvora audítorov 03 s názvom Prehľad rámca uistenia a hlavných faktorov prispievajúcich k chybám vo výdavkoch na súdržnosť v období 2014 – 2020, ktoré poskytuje viacročný prehľad výsledkov auditu za obdobie šiestich rokov vrátane posúdenia otázok riadenia a kontroly s cieľom posilniť model uistenia; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že rámec uistenia pre politiku súdržnosti nebol účinný pri znižovaní celkovej chybovosti pod 2 % prah významnosti;	62. berie na vedomie preskúmanie Dvora audítorov 03 s názvom Prehľad rámca uistenia a hlavných faktorov prispievajúcich k chybám vo výdavkoch na súdržnosť v období 2014 – 2020, ktoré poskytuje viacročný prehľad výsledkov auditu za obdobie šiestich rokov vrátane posúdenia otázok riadenia a kontroly s cieľom posilniť model uistenia; je znepokojený záverom Dvora audítorov, že ***aj keď*** rámec uistenia pre politiku súdržnosti ***pomohol znížiť chybovosť,*** nebol účinný pri znižovaní celkovej chybovosti pod 2 % prah významnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 63

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
63. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov uvedenú v jeho preskúmaní spoľahlivosti práce kľúčových aktérov v systéme kontroly politiky	63. berie na vedomie pripomienku Dvora audítorov uvedenú v jeho preskúmaní spoľahlivosti práce kľúčových aktérov v systéme kontroly politiky

súdržnosti; je znepokojený jeho zistením, že počas 6-ročného obdobia riadiace orgány, ktoré sú prvou obrannou líniou na odhaľovanie a prevenciu chýb, nie sú dostatočne účinné pri zmierňovaní vnútorného vysokého rizika chýb v politike súdržnosti; za ešte znepokojujúcejšie považuje zistenie Dvora audítorov, že kontrolné orgány členských štátov, teda druhá obranná línia, nie sú schopné určiť správnu mieru chybovosti pre nimi kontrolované balíky výdavkov a poskytnúť uistenie, keďže Dvor audítorov zistil dodatočné chyby aspoň v 39 % týchto balíkov; poznamenáva, že tieto chyby Dvor audítorov každoročne zistí a nahlasuje už viac ako 6 rokov, a to znamená, že ide o systémový problém;	súdržnosti; je znepokojený jeho zistením, že počas 6-ročného obdobia riadiace orgány, ktoré sú prvou obrannou líniou na odhaľovanie a prevenciu chýb, nie sú dostatočne účinné pri zmierňovaní vnútorného vysokého rizika chýb v politike súdržnosti; za ešte znepokojujúcejšie považuje zistenie Dvora audítorov, že kontrolné orgány členských štátov, teda druhá obranná línia, nie sú schopné určiť správnu mieru chybovosti pre nimi kontrolované balíky výdavkov a poskytnúť uistenie, keďže Dvor audítorov zistil dodatočné chyby aspoň v 39 % týchto balíkov; ***so znepokojením*** poznamenáva, že tieto chyby Dvor audítorov každoročne zistí a nahlasuje už viac ako 6 rokov, a to znamená, že ide o systémový problém; ***vyjadruje obavu, že vzhľadom na systematickú povahu nedostatkov, najmä v práci kontrolných orgánov, je rozsah, v akom sa Komisia môže spoľahnúť na výsledky ich práce, veľmi obmedzený;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 63 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	63a. vyzýva Komisiu aj členské štáty, aby prevzali zodpovednosť a zlepšili systém riadenia a kontroly výdavkov EÚ s cieľom znížiť vysokú mieru chybovosti pod 2 % prah významnosti;
	Or. nl

Pozmeňujúci návrh 211
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia

Odsek 65

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
65. berie na vedomie ***štúdiu*** o poučeniach získaných z vykonávania nástrojov reakcie na krízu, ktorú dal vypracovať Výbor pre kontrolu rozpočtu ***a z ktorej vyplýva, že čerpanie neviazaných zdrojov v oblasti súdržnosti podporili flexibility zavedené v rámci CRII a CRII+***; je znepokojený zistením výskumných pracovníkov, že kvalita zrýchlených projektov pravdepodobne nedosiahla rovnakú úroveň ako investície pred pandémiou; je ďalej znepokojený ***pripomienkou výskumných pracovníkov***, že riziko nekvalitných projektov v plnej miere znáša rozpočet Únie, keďže projekty CRII, CRII+ a REACT-EU sú 100 % financované z prostriedkov EÚ; domnieva sa, že 100 % financovanie z prostriedkov EÚ môže ***pomôcť pri čerpaní*** prostriedkov, ***ale*** čerpanie samo osebe nie je cieľom;	65. ***so znepokojením*** berie na vedomie ***závery štúdie*** o poučeniach získaných z vykonávania nástrojov reakcie na krízu, ktorú dal vypracovať Výbor pre kontrolu rozpočtu; je znepokojený zistením výskumných pracovníkov, že kvalita zrýchlených projektov pravdepodobne nedosiahla rovnakú úroveň ako investície pred pandémiou; je ďalej znepokojený ***ich pripomienkou***, že riziko nekvalitných projektov v plnej miere znáša rozpočet Únie, keďže projekty CRII, CRII+ a REACT-EU sú 100 % financované z prostriedkov EÚ; domnieva sa, že ***hoci*** 100 % financovanie z prostriedkov EÚ môže ***uľahčiť čerpanie*** prostriedkov, čerpanie samo osebe nie je cieľom; ***žiada, aby sa kohézne fondy EÚ striktne využívali na infraštruktúru a hospodársky rozvoj namiesto toho, aby boli nasmerované na ideologické programy alebo politicky motivované iniciatívy; požaduje úplnú transparentnosť pri prideľovaní finančných prostriedkov a okamžité zastavenie akýchkoľvek výdavkov, ktoré slúžia centralistickým alebo federalistickým ambíciám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 65

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
65. berie na vedomie štúdiu o poučeniach získaných z vykonávania nástrojov reakcie na krízu, ktorú dal vypracovať Výbor pre kontrolu rozpočtu a z ktorej vyplýva, že čerpanie neviazaných zdrojov v oblasti súdržnosti podporili	65. berie na vedomie štúdiu o poučeniach získaných z vykonávania nástrojov reakcie na krízu, ktorú dal vypracovať Výbor pre kontrolu rozpočtu a z ktorej vyplýva, že čerpanie neviazaných zdrojov v oblasti súdržnosti podporili

flexibility zavedené v rámci CRII a CRII+; je znepokojený zistením výskumných pracovníkov, že kvalita zrýchlených projektov pravdepodobne nedosiahla rovnakú úroveň ako investície pred pandémiou; je ďalej znepokojený pripomienkou výskumných pracovníkov, že riziko nekvalitných projektov v plnej miere znáša rozpočet Únie, keďže projekty CRII, CRII+ a REACT-EU sú 100 % financované z prostriedkov EÚ; domnieva sa, že 100 % financovanie z prostriedkov EÚ môže pomôcť pri čerpaní prostriedkov, ***ale čerpanie samo osebe nie je cieľom***;	flexibility zavedené v rámci CRII a CRII+; je znepokojený zistením výskumných pracovníkov, že kvalita zrýchlených projektov pravdepodobne nedosiahla rovnakú úroveň ako investície pred pandémiou;je ďalej znepokojený pripomienkou výskumných pracovníkov, že riziko nekvalitných projektov v plnej miere znáša rozpočet Únie, keďže projekty CRII, CRII+ a REACT-EU sú 100 % financované z prostriedkov EÚ; domnieva sa, že 100 % financovanie z prostriedkov EÚ môže pomôcť pri čerpaní prostriedkov, ***ktoré sa môže stať dôležitým cieľom v rozpočtovom rámci EÚ, najmä vzhľadom na nízku mieru čerpania finančných prostriedkov v rámci zdieľaného riadenia na roky 2021 – 2027 podľa nariadenia o spoločných ustanoveniach, čo má inherentné účinky na zvýšenie neuhradených záväzkov***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 66

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
66. berie na vedomie verejné diskusie o viacročnom finančnom rámci na obdobie po roku 2027, ktoré môžu naznačovať posun smerom k modelu založenému na výkonnosti, prepojeniu investícií a reforiem a želanie zjednodušiť pravidlá a postupy; varuje, že akékoľvek rozhodnutie o budúcom návrhu výdavkových programov nesmie byť na úkor dohľadu a kontroly výdavkov Únie, pokiaľ ide o transparentnosť a informácie na úrovni Únie o nedodržiavaní pravidiel a predpisov; domnieva sa, že chyby zistené Dvorom audítorov a spôsob, akým Komisia tieto chyby rieši, sú tiež znakom riadne fungujúceho systému riadenia a	66. berie na vedomie verejné diskusie o viacročnom finančnom rámci na obdobie po roku 2027, ktoré môžu naznačovať posun smerom k modelu založenému na výkonnosti, prepojeniu investícií a reforiem a želanie zjednodušiť pravidlá a postupy; ***vyzýva Komisiu, aby si ako prioritu stanovila finančné reakcie na súčasné hrozby vyplývajúce zo súčasnej geopolitickej situácie;*** varuje, že akékoľvek rozhodnutie o budúcom návrhu výdavkových programov nesmie byť na úkor dohľadu a kontroly výdavkov Únie, pokiaľ ide o transparentnosť a informácie na úrovni Únie o nedodržiavaní pravidiel a predpisov; domnieva sa, že chyby zistené

kontroly, a konštatuje, že obe inštitúcie vyjadrili svoj záväzok zlepšiť systém a znížiť mieru chybovosti;

Dvorom audítorov a spôsob, akým Komisia tieto chyby rieši, sú tiež znakom riadne fungujúceho systému riadenia a kontroly, a konštatuje, že obe inštitúcie vyjadrili svoj záväzok zlepšiť systém a znížiť mieru chybovosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 214
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 67 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	67a. konštatuje, že miera chybovosti podľa Európskeho dvora audítorov je založená na štatistickej vzorke, zatiaľ čo miera chybovosti podľa Komisie je zostavená z mier chybovosti vykazovaných vnútroštátnymi kontrolnými orgánmi v členských štátoch a vypočítava sa až po opravách a vrátených platbách;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 68

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
68. vyjadruje znepokojenie nad pretrvávajúcimi nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zaznamenal v práci vnútroštátnych kontrolných orgánov a ktoré sú viditeľné v chybách zistených v balíkoch uisťujúcich dokumentov, pričom zvyšková miera chybovosti presahuje prah významnosti v prípade viac ako 60 % hodnoty balíkov uisťujúcich dokumentov, ktoré boli predmetom auditu v roku 2023;	68. vyjadruje znepokojenie nad pretrvávajúcimi nedostatkami, ktoré Dvor audítorov zaznamenal v práci vnútroštátnych kontrolných orgánov a ktoré sú viditeľné v chybách zistených v balíkoch uisťujúcich dokumentov, pričom zvyšková miera chybovosti presahuje prah významnosti v prípade viac ako 60 % hodnoty balíkov uisťujúcich dokumentov, ktoré boli predmetom auditu v roku 2023;

so znepokojením zdôrazňuje, že riadiacim orgánom sa stále nedarí účinne predchádzať nezrovnalostiam vo výdavkoch vykázaných príjemcami alebo ich odhaľovať***, čo znižuje rozsah, v akom sa Komisia môže spoľahnúť na ich prácu***;	so znepokojením zdôrazňuje, že riadiacim orgánom sa stále nedarí účinne predchádzať nezrovnalostiam vo výdavkoch vykázaných príjemcami alebo ich odhaľovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 216
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 68 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	68a. pripomína, že v rámci zdieľaného riadenia je zodpovednosťou Komisie uistiť sa, že členské štáty zriadia systémy riadenia a kontroly, ktoré účinne fungujú počas vykonávania programov; je znepokojený tým, že Komisia aj Dvor audítorov zistili, že nie všetky systémy riadenia a kontroly členských štátov fungujú účinne, čo má negatívny vplyv na spoľahlivosť mier chybovosti Komisie, keďže sa spoliehajú na tieto vnútroštátne systémy, ktoré nefungujú účinne; spochybňuje možnosť Komisie naďalej sa spoliehať na vnútroštátne systémy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 68 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	68a. vzhľadom na nedostatky v systémoch riadenia a kontroly členských štátov a nedostatky vo vlastnej audítorskej

	práci Komisie podporuje hodnotenie Dvora audítorov, že miery chybovosti odhadované Komisiou vo výročnej správe o riadení a výkonnosti a vo výročných správach o pokroku za rok 2023 nie sú spoľahlivé; pripomína, že miera chybovosti uvádzaná Dvorom audítorov zahŕňa chyby, ktoré členské štáty a Komisia neodhalili a ktoré preukazujú, že miery chybovosti odhadované Komisiou sú podhodnotené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 69

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
69. ***domnieva sa, že na to, aby prístup jednotného auditu fungoval dobre a aby sa dosiahlo zníženie administratívnej záťaže pre prijímateľov a riadiace orgány, má zásadný význam dodržiavanie audítorských štandardov na všetkých úrovniach kontroly a auditu; je preto*** znepokojený zistením Dvora audítorov v jeho výročnej správe, že orgány zodpovedné za programy a prijímatelia nepredložili základné podporné dokumenty o dodržiavaní podmienok oprávnenosti, ako aj zistením uvedeným v jeho preskúmaní, že nedostatočná dokumentácia o audítorskej práci orgánov auditu obmedzuje spoľahlivosť, ktorú možno pripísať audítorskej práci vnútroštátnych orgánov auditu;	69. ***je*** znepokojený zistením Dvora audítorov v jeho výročnej správe, že orgány zodpovedné za programy a prijímatelia nepredložili základné podporné dokumenty o dodržiavaní podmienok oprávnenosti, ako aj zistením uvedeným v jeho preskúmaní, že nedostatočná dokumentácia o audítorskej práci orgánov auditu obmedzuje spoľahlivosť, ktorú možno pripísať audítorskej práci vnútroštátnych orgánov auditu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 219
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 69 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	69a. zdôrazňuje, že žiadna flexibilita pri reakcii na nepredvídané výzvy by nemala oslabiť strategickú víziu politiky súdržnosti a jej tradičnú úlohu dlhodobej investičnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 70

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 ***(NSU)***[8]na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie	70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060[8] ***(NSU)*** na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie

a ochranu rozpočtu Únie;	a ochranu rozpočtu Únie; ***domnieva sa, že toto rozhodnutie je politicky v rozpore s predĺžením opatrení prijatých podľa nariadenia o podmienenosti, a vyjadruje znepokojenie nad tým, že toto rozhodnutie mohlo byť výsledkom toho, že EÚ podľahla vydieraniu a obchodovala so strategickými záujmami EÚ tým, že sa vzdala svojich hodnôt;***
[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159**,** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).	[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159***;*** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).
[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra 2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.	[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra 2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 70

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 ***(NSU)***[8]na programové	70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060[8] ***(NSU)*** na programové

obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie a ochranu rozpočtu Únie;

[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159**,** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra

obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR***; so znepokojením konštatuje, že od uvoľnenia týchto finančných prostriedkov maďarská vláda neprijala žiadne konkrétne kroky na obnovenie nezávislosti súdnictva, ale naopak, podnikla ďalšie kroky na oslabenie nezávislosti súdnictva***; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie a ochranu rozpočtu Únie;

[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159***;*** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra

2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.

2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 70

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 ***(NSU)***[8]na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína ***hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého*** Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie a ochranu rozpočtu Únie;	70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060[8] ***(NSU)*** na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka bola splnená; pripomína***, že*** Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne finančné riadenie a ochranu rozpočtu Únie;
[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a	[8] Nariadenie Európskeho parlamentu

Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra 2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.

a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 223
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 70

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 ***(NSU)***[8]na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka	70. pripomína, že podľa článku 15 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060[8] ***(NSU)*** na programové obdobie 2021 – 2027 musia členské štáty dodržiavať horizontálne a tematické základné podmienky, ktoré musia zostať splnené a dodržiavané počas celého programového obdobia fondov; pripomína, že ak v čase predloženia žiadosti o platbu Komisii v súvislosti s príslušným špecifickým cieľom nie sú splnené základné podmienky, súvisiace výdavky sa z rozpočtu Únie neuhradia, kým sa Komisia neuistí, že základná podmienka

bola splnená; pripomína ***hlboké poľutovanie orgánu udeľujúceho absolutórium nad rozhodnutím*** Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; ***opakuje svoje znepokojenie nad tým, že chýbajú primerané kontrolné mechanizmy alebo spoľahlivé postupy verejného obstarávania, ktoré by zaručili správne*** finančné ***riadenie a ochranu rozpočtu Únie***;	bola splnená; pripomína ***rozhodnutie*** Komisie z 13. decembra 2023[9], podľa ktorého Maďarsko splnilo horizontálnu základnú podmienku týkajúcu sa nezávislosti súdnictva, ktorá umožnila maďarským orgánom predložiť žiadosti o úhradu až do výšky 10,2 miliardy EUR; ***žiada, aby sa okamžite zrušilo blokovanie kohéznych fondov a finančných prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti pre Maďarsko a aby sa tieto*** finančné ***prostriedky Maďarsku vyplatili v plnej miere***;
[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159***,*** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).	[8] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159***;*** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).
[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra 2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.	[9] Rozhodnutie Komisie z 13. decembra 2023 o opätovnom posúdení splnenia podmienok podľa článku 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2092 na podnet Komisie v nadväznosti na vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) 2022/2506 z 15. decembra 2022 týkajúce sa Maďarska, C(2023)8999.
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Csaba Molnár, Eero Heinäluoma

Návrh uznesenia
Odsek 70 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	50a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zisteniami zo správy o právnom štáte za rok 2023, pokiaľ ide o úpadok právneho štátu v Maďarsku, najmä o pretrvávajúce a systémové výzvy v oblasti súdnictva a médií; s veľkým znepokojením si všíma rastúci nátlak na nezávislosť súdnictva, vrátane znepokojenia v súvislosti s výberom a povyšovaním sudcov, ako aj nedávne správy o zastrašovaní a zasahovaní do súdnych rozhodnutí, o čom svedčia rezignácie sudcov na protest proti politickému vplyvu; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila koordinovaný a holistický prístup v rámci všetkých príslušných fondov a legislatívnych nástrojov EÚ, pričom zdôrazňuje, že finančné prostriedky Únie sa nesmú prideľovať na činnosti narúšajúce demokraciu alebo posilňujúce autoritárstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 71

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
71. pripomína, že nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092[10](ďalej len „nariadenie o podmienenosti“) sa stanovuje mechanizmus a opatrenia na ochranu rozpočtu Únie pred porušovaním zásad právneho štátu, keď by iné postupy stanovené v právnych predpisoch Únie neumožnili účinnejšiu ochranu rozpočtu Únie; pripomína, že tento mechanizmus bol v prípade Maďarska aktivovaný 15. decembra 2022 v súvislosti s obavami týkajúcimi sa jeho systému verejného obstarávania, čo viedlo k dočasnému	***vypúšťa sa***

pozastaveniu 55 % rozpočtových záväzkov na tri programy politiky súdržnosti; pripomína, že v tom istom nariadení sa v súlade s článkom 6 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093[11](ďalej len „nariadenie o VFR“) stanovuje, že pozastavené záväzky z roku 2022 (rok n) nemožno opätovne zahrnúť do rozpočtu po roku 2024 (rok n + 2), a preto 55 % záväzkov od roku 2022, približne 1 miliarda EUR, bolo v decembri 2024 zrušených; konštatuje, že podľa nariadenia o podmienenosti neprebiehajú žiadne iné postupy;

---

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2020/2092 zo 16. decembra 2020 o všeobecnom režime podmienenosti na ochranu rozpočtu Únie Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj).

[11] Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 11; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 71 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	71a. so znepokojením konštatuje, že vedúci maďarského úradu pre integritu, ktorý je kľúčovou inštitúciou zriadenou na základe podmienky Európskej komisie na uvoľnenie finančných prostriedkov EÚ podľa nariadenia o podmienenosti

právnym štátom, čelí rastúcemu tlaku maďarskej vlády do takej miery, že odmietol pozvánky výborov Európskeho parlamentu a jednotlivých poslancov; uznáva, že vyšetrovanie vedúceho úradu pre integritu v Maďarsku ešte prebieha, a zdôrazňuje, že hoci Európsky parlament nechce prejudikovať výsledok, širší kontext vyvoláva vážne pochybnosti o schopnosti danej inštitúcie fungovať nezávisle; vyjadruje poľutovanie nad tým, že tento vývoj naznačuje ďalší znepokojujúci úpadok angažovanosti maďarskej vlády v oblasti boja proti korupcii a nezávislosti súdnictva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 227
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 71 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	71b. konštatuje, že Komisia pridelila na vykonávanie nariadenia o podmienenosti ekvivalent piatich zamestnancov na plný úväzok, a opakuje obavy Európskeho dvora audítorov vyjadrené v jeho osobitnej správe 03/2024, že súčasný počet zamestnancov sa zdá nedostatočný na zabezpečenie prísneho a súdržného uplatňovania daného nariadenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 72 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	72a. pripomína závery Dvora audítorov z osobitnej správy 03/2024 o uplatňovaní nariadenia o podmienenosti, v ktorých Dvor audítorov uviedol, že Komisia identifikovala niektoré problémy v oblasti právneho štátu vo všetkých 27 členských štátoch, ale nezdokumentovala dôvody neuplatnenia mechanizmu v prípade žiadneho iného členského štátu okrem Maďarska a takisto nezdokumentovala žiadne posúdenie toho, či zistené problémy v oblasti právneho štátu mali vplyv na finančné záujmy EÚ, a preto Komisia nemôže transparentne preukázať, že finančné záujmy EÚ sú primerane chránené vo všetkých členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 229
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 72 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	72b. pripomína závery Dvora audítorov z osobitnej správy 03/2024 o uplatňovaní nariadenia o podmienenosti, v ktorých Dvor audítorov uviedol, že Komisia systematicky neidentifikovala, neposudzovala a nezdokumentovala za všetky členské štáty, ako sa problémy v oblasti právneho štátu riešili v rámci nariadenia o podmienenosti, ani transparentne nepreukázala, že finančné záujmy EÚ sú primerane chránené vo všetkých členských štátoch, a takisto na základe jasných kritérií neposúdila a nezdokumentovala, či zistené problémy predstavujú porušenie zásad právneho štátu alebo či majú potenciálny vplyv na finančné záujmy EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 73

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
73. ***je tiež znepokojený opätovným zaradením balíka investícií***, ktoré by boli oprávnené na financovanie v rámci súdržnosti, do národných plánov obnovy a odolnosti***, čo vyvoláva pochybnosti o skutočnej pridanej hodnote*** Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti***; ďalej upozorňuje na rastúce*** riziká dvojitého financovania vyplývajúce z takýchto situácií;	73. ***konštatuje, že niektoré investície***, ktoré by boli oprávnené na financovanie v rámci súdržnosti, ***sú zahrnuté*** do národných plánov obnovy a odolnosti***; pripomína, že všeobecným cieľom Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zakotveným v článku 4 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti je podporovať hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť Únie a že jeden z jeho šiestich pilierov je osobitne venovaný tomuto účelu; uznáva, že široký rozsah pôsobnosti*** Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti ***vedie k obmedzenému prekrývaniu s inými programami financovania EÚ, ako to zamýšľali spoluzákonodarcovia pri stanovovaní článku 9 nariadenia o Mechanizme na podporu obnovy a odolnosti, v ktorom sa ako kľúčové zásady stanovujú doplnkovosť a komplementarita financovania; upozorňuje však na*** riziká dvojitého financovania vyplývajúce z takýchto situácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 73 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

73a. zdôrazňuje, že maďarská vláda viedla s Európskou komisiou sériu rokovaní s cieľom umožniť Maďarsku prístup ku kohéznym fondom, na ktoré má oprávnený nárok; konštatuje, že na základe tohto dialógu sa Maďarsko zaviazalo splniť balík opatrení; odsudzuje skutočnosť, že Európska komisia si pre prevod finančných prostriedkov na rozvoj do Maďarska kladie čoraz viac podmienok; požaduje, aby sa balík finančných prostriedkov na politiku súdržnosti určený pre Maďarsko chránil pred rizikom presmerovania na iné politiky alebo do iných krajín a aby Európska komisia finančné prostriedky vyplatila okamžite; očakáva, že nová Európska komisia preskúma uplatňovanie pravidiel podmienenosti právnym štátom a zastaví politicky motivované ideologické vydieranie členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 73 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	73a. vyzýva Komisiu, aby naďalej vykonávala riadne kontroly s cieľom minimalizovať rastúce riziko dvojitého financovania;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 233
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 74

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
74. vyjadruje znepokojenie nad zjavnými oneskoreniami vo vykonávaní politiky súdržnosti v členských štátoch a nad ***nedostatočnou kapacitou*** vnútroštátnych správnych orgánov ***zaoberať sa*** súbežne rôznymi výdavkovými programami (napr. programami súdržnosti a programami Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti), ktoré zahŕňajú doplňujúce sa alebo dokonca podobné ciele; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že členským štátom, ktoré majú s týmto ťažkosti, sa poskytne dostatočná technická pomoc s cieľom riešiť existujúce oneskorenia pri vykonávaní programov súdržnosti;	74. vyjadruje znepokojenie nad zjavnými oneskoreniami vo vykonávaní politiky súdržnosti v členských štátoch a nad ***veľkými ťažkosťami*** vnútroštátnych správnych orgánov***, keď sa majú zaoberať*** súbežne rôznymi výdavkovými programami (napr. programami súdržnosti a programami Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti), ktoré zahŕňajú doplňujúce sa alebo dokonca podobné ciele; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila, že členským štátom, ktoré majú s týmto ťažkosti, sa poskytne dostatočná technická pomoc s cieľom riešiť existujúce oneskorenia pri vykonávaní programov súdržnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Návrh uznesenia
Odsek 74 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	74a. uznáva neprimeraný vplyv ruskej útočnej vojny proti Ukrajine na východné regióny EÚ hraničiace s Ruskom a Bieloruskom; upozorňuje na náklady, ktoré znášajú tieto regióny a členské štáty v dôsledku ich spoločnej hranice s nepriateľskými susednými krajinami, najmä na ich potrebu čoraz viac nasmerovať verejné financovanie do bezpečnosti, obrany a pripravenosti, pričom čelia dramaticky zníženým zdrojom v dôsledku narušenia hospodárskych činností, cezhraničného obchodu a iných výmen, ako aj programov súdržnosti, najmä programov Interreg; berie na vedomie opatrenia, ktoré prijala Európska komisia na podporu týchto regiónov, najmä prostredníctvom flexibility poskytovanej v

rámci politiky súdržnosti; víta skutočnosť, že poskytovanie podpory východným pohraničným regiónom najviac postihnutým ruskou agresiou je zahrnuté v poverovacom liste výkonného podpredsedu pre súdržnosť a reformy; vyzýva Komisiu, aby zabezpečila poskytovanie primeranej podpory východným regiónom EÚ hraničiacim s Ruskom a Bieloruskom s cieľom vyrovnať sa s neprimeranými dôsledkami ruskej útočnej vojny, a to v krátkodobom horizonte prostredníctvom návrhu rozpočtu na rok 2026, ako aj v strednodobom horizonte prostredníctvom návrhu Komisie na budúci VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod i

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
i) ***prehodnotila*** prax 100 % financovania EÚ v európskych nástrojoch reakcie na krízu, kde by zvýšenie predbežného financovania mohlo zabezpečiť rýchlejšiu dostupnosť finančných prostriedkov, pričom by sa zachovala spoločná zodpovednosť za finančnú kontrolu pri implementácii fondov zachovaním finančnej účasti na vnútroštátnej úrovni, ako aj na úrovni Únie;	i) ***ukončila*** prax 100 % financovania EÚ v európskych nástrojoch reakcie na krízu, kde by zvýšenie predbežného financovania mohlo zabezpečiť rýchlejšiu dostupnosť finančných prostriedkov, pričom by sa zachovala spoločná zodpovednosť za finančnú kontrolu pri implementácii fondov zachovaním finančnej účasti na vnútroštátnej úrovni, ako aj na úrovni Únie;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 236
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod ii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ii) zabezpečila výber kvalitných projektov s fondmi politiky súdržnosti tým, že sa uprednostnia dlhodobé investície a riadne sa odôvodní 100 % financovanie EÚ, pričom sa ***obmedzí jeho uplatňovanie***;	ii) zabezpečila výber kvalitných projektov s fondmi politiky súdržnosti tým, že sa uprednostnia dlhodobé investície a riadne sa odôvodní 100 % financovanie EÚ, pričom sa ***starostlivo zohľadnia skúsenosti získané pri vykonávaní nástrojov EÚ v oblasti reakcie na krízu***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod ii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	iia) opätovne zvážila prístup jednotného auditu, kým sa nevyriešia nedostatky zistené v riadiacich a kontrolných orgánoch v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 238
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
iv) vypočítala a oznámila orgánu udeľujúcemu absolutórium náklady na kontrolu všetkých výdavkov, ktoré spravujú vnútroštátne orgány v súvislosti s fondmi politiky súdržnosti a nástrojom obnovy, a porovnala tieto údaje s nákladmi na kontrolu, keď tie isté orgány spravujú len fondy politiky súdržnosti;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Bert-Jan Ruissen

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod vi

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vi) ***zvážila rozšírenie rozsahu*** svojich administratívnych kontrol balíkov uisťujúcich dokumentov s cieľom preskúmať okrem konzistentnosti viac kritérií kvality a spoľahlivo odhadnúť zvyškovú mieru chybovosti skúmaného balíka uisťujúcich dokumentov, ako aj riziko pri platbe ako celok;	vi) ***rozšírila rozsah*** svojich administratívnych kontrol balíkov uisťujúcich dokumentov s cieľom preskúmať okrem konzistentnosti viac kritérií kvality a spoľahlivo odhadnúť zvyškovú mieru chybovosti skúmaného balíka uisťujúcich dokumentov, ako aj riziko pri platbe ako celok;

Or. nl

Pozmeňujúci návrh 240
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod vii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
vii) zvýšila svoje monitorovanie horizontálnych a tematických základných podmienok vo všetkých členských štátoch s cieľom identifikovať potenciálne hrozby pre ochranu rozpočtu Únie;	vii) zvýšila svoje monitorovanie horizontálnych a tematických základných podmienok vo všetkých členských štátoch s cieľom identifikovať potenciálne hrozby pre ochranu rozpočtu Únie ***a zabezpečila väčšiu transparentnosť a účasť zainteresovaných strán na uplatňovaní tohto nástroja***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod viii

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
viii) lepšie zosúladila správu o právnom štáte s nariadením o podmienenosti a podrobnejšie informovala o porušeniach zásad právneho štátu, ktoré možno použiť ako podnet na aktiváciu nariadenia o podmienenosti;	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 242
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod viii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viiia) okrem toho pripomína zaručenie procesných práv príslušného členského štátu a to, že každý postup sa bude vykonávať aj v súlade so zásadami objektivity, nediskriminácie a rovnakého zaobchádzania s príslušným členským štátom a na základe nestranného prístupu založeného na dôkazoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod viii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	viiia) pozastavila dodatočné platby Maďarsku vzhľadom na pokračujúce úsilie vlády o oslabenie nezávislosti súdnictva a výzvy, ktorým čelí maďarský

úrad pre integritu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Olivier Chastel, Vlad Vasile-Voiculescu, Gilles Boyer, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod iv

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
ix) poskytla členským štátom širšiu technickú pomoc s cieľom riešiť oneskorenia pri vykonávaní národných programov;	ix) poskytla členským štátom širšiu technickú pomoc s cieľom riešiť oneskorenia pri vykonávaní národných programov ***s cieľom zvýšiť mieru čerpania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 75 – bod x a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xa) pripomína Komisii odporúčanie Európskeho dvora audítorov, aby v prípade potreby poskytla dodatočnú podporu a usmernenia na vyriešenie akýchkoľvek pretrvávajúcich neistôt v oblastiach, ktoré identifikovali členské štáty, s cieľom uľahčiť vyplácanie prostriedkov z Mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Eero Heinäluoma, José Cepeda, Csaba Molnár

Návrh uznesenia

Odsek 75 – bod xii a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	xiia) zabezpečila poskytovanie primeranej podpory východným regiónom EÚ hraničiacim s Ruskom a Bieloruskom s cieľom vyrovnať sa s neprimeranými dôsledkami ruskej útočnej vojny proti Ukrajine, a to v krátkodobom horizonte prostredníctvom návrhu rozpočtu na rok 2026, ako aj v strednodobom horizonte prostredníctvom návrhu Komisie na budúci VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Tamás Deutsch, Virginie Joron, Ondřej Knotek

Návrh uznesenia
Odsek 76 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	76a. zdôrazňuje, že finančné prostriedky SPP musia v prvom rade slúžiť poľnohospodárom a zabezpečovať potravinovú bezpečnosť, rozvoj vidieka a hospodársku stabilitu, a nie financovať nadmernú a neefektívnu byrokratickú štruktúru; vyzýva na zníženie administratívnej záťaže a zbytočných nákladov na dodržiavanie predpisov, ktoré EÚ spôsobuje poľnohospodárom, čo brzdí poľnohospodársku produktivitu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 81

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre ***malých*** poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov***; chváli Komisiu za jej*** cielený prístup, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov; upozorňuje, že ***diskrečnú*** právomoc členských štátov by ***mal*** dopĺňať aj dôkladný dohľad zo strany Komisie;	81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre ***veľkých a intenzívnych*** poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov ***a masívne zníženie ambícií v oblasti životného prostredia udelením početných výnimiek alebo prechodom z povinných na dobrovoľné environmentálne požiadavky; berie na vedomie*** cielený prístup ***Komisie***, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov; upozorňuje, že ***diskrečná*** právomoc členských štátov by ***nemala znamenať zníženie ambícií a mal by ju*** dopĺňať aj dôkladný dohľad zo strany Komisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Virginie Joron, Julien Sanchez, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 81

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre malých poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov; chváli Komisiu za jej cielený prístup, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov; ***upozorňuje, že diskrečnú právomoc členských štátov by mal dopĺňať aj dôkladný dohľad zo strany Komisie;***	81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre malých poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov; chváli Komisiu za jej cielený prístup, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 250
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 81

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre malých poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov; ***chváli Komisiu za jej*** cielený prístup, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov; upozorňuje, že diskrečnú právomoc členských štátov by mal dopĺňať aj dôkladný dohľad zo strany Komisie;	81. pripomína protesty poľnohospodárov v celej Európe na konci roka 2023 a začiatkom roka 2024 a reakciu Komisie zameranú na zjednodušenie, najmä pre malých poľnohospodárov, a zvýšenie diskrečných právomocí členských štátov; ***zdôrazňuje, že zjednodušenie by nemalo byť na úkor znižovania environmentálnych a klimatických cieľov; berie na vedomie*** cielený prístup ***Komisie***, najmä pokiaľ ide o rozlišovanie medzi veľkosťou poľnohospodárskych podnikov z hľadiska poľnohospodárskej pôdy a počtom poľnohospodárskych podnikov; upozorňuje, že diskrečnú právomoc členských štátov by mal dopĺňať aj dôkladný dohľad zo strany Komisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 84

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
84. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že plány na roky 2023 – 2027 sú ekologickejšie ako v predchádzajúcom období SPP; vyjadruje	84. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie; berie na vedomie záver Dvora audítorov, že plány na roky 2023 – 2027 sú ekologickejšie ako v predchádzajúcom období SPP***, ale***

však znepokojenie nad tým, že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; domnieva sa, že plány musia zohľadňovať osobitné situácie v konkrétnych členských štátoch, a preto je určitá úroveň rozdielov dokonca žiaduca, vyjadruje však znepokojenie nad tým, že rozdiely v ambíciách môžu ***znamenať, že neexistujú rovnaké podmienky pre poľnohospodárov vo všetkých členských štátoch***; je ďalej sklamaný zistením Dvora audítorov, že hoci sa nový rámec monitorovania zjednodušil, ciele SPP nie sú dostatočne jasné a ukazovatele sa zameriavajú skôr na výstupy než na výsledky a že chýbajú dôležité ukazovatele výsledkov; ***považuje to za všeobecný problém spojený s prebiehajúcim úsilím Komisie o zavedenie nástrojov založených na výkonnosti***;

nezodpovedajú ambíciám EÚ v oblasti klímy a životného prostredia; vyjadruje však znepokojenie nad tým, že chýbajú kľúčové prvky na posúdenie ekologickej výkonnosti; domnieva sa, že plány musia zohľadňovať osobitné situácie v konkrétnych členských štátoch, a preto je určitá úroveň rozdielov dokonca žiaduca, vyjadruje však znepokojenie nad tým, že rozdiely v ambíciách môžu ***viesť k pretekom o dosiahnutie najnižších požiadaviek z hľadiska životného prostredia, klímy a biodiverzity***; je ďalej sklamaný zistením Dvora audítorov, že hoci sa nový rámec monitorovania zjednodušil, ciele SPP nie sú dostatočne jasné a ukazovatele sa zameriavajú skôr na výstupy než na výsledky a že chýbajú dôležité ukazovatele výsledkov; ***konštatuje, že Dvor audítorov odporúča Komisii, aby podporovala výmenu najlepších ekologických postupov v plánoch a posilnila budúci rámec monitorovania SPP pre klímu a životné prostredie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
José Cepeda

Návrh uznesenia
Odsek 84

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
84. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie; ***berie na vedomie záver Dvora audítorov, že plány na roky 2023 – 2027 sú ekologickejšie ako v predchádzajúcom období SPP; vyjadruje však znepokojenie nad tým, že chýbajú*** kľúčové prvky na posúdenie ***ekologickej*** výkonnosti; domnieva sa, že plány musia zohľadňovať osobitné situácie v konkrétnych členských štátoch, a preto je	84. berie na vedomie osobitnú správu Dvora audítorov č. 20/2024 o plánoch spoločnej poľnohospodárskej politiky a odpoveď Komisie; ***zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby boli poskytnuté všetky*** kľúčové prvky na posúdenie výkonnosti; domnieva sa, že plány musia zohľadňovať osobitné situácie v konkrétnych členských štátoch, a preto je určitá úroveň rozdielov dokonca žiaduca, vyjadruje však znepokojenie nad tým, že rozdiely v ambíciách môžu znamenať, že

určitá úroveň rozdielov dokonca žiaduca, vyjadruje však znepokojenie nad tým, že rozdiely v ambíciách môžu znamenať, že neexistujú rovnaké podmienky pre poľnohospodárov vo všetkých členských štátoch; je ďalej sklamaný zistením Dvora audítorov, že hoci sa nový rámec monitorovania zjednodušil, ciele SPP nie sú dostatočne jasné a ukazovatele sa zameriavajú skôr na výstupy než na výsledky a že chýbajú dôležité ukazovatele výsledkov; považuje to za všeobecný problém spojený s prebiehajúcim úsilím Komisie o zavedenie nástrojov založených na výkonnosti;	neexistujú rovnaké podmienky pre poľnohospodárov vo všetkých členských štátoch; je ďalej sklamaný zistením Dvora audítorov, že hoci sa nový rámec monitorovania zjednodušil, ciele SPP nie sú dostatočne jasné a ukazovatele sa zameriavajú skôr na výstupy než na výsledky a že chýbajú dôležité ukazovatele výsledkov; považuje to za všeobecný problém spojený s prebiehajúcim úsilím Komisie o zavedenie nástrojov založených na výkonnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85a. uznáva prínos širokej škály projektov v rámci programov LIFE od roku 1992 pre prírodu a biodiverzitu, obehové hospodárstvo a kvalitu života, zmiernenie zmeny klímy a adaptáciu na ňu; vyzýva Komisiu, aby identifikovala vysokokvalitné aplikácie v rôznych programoch LIFE s cieľom realizovať konštruktívne nové a inovatívne nápady na riešenie výziev súvisiacich so zmenou klímy a ochranu biodiverzity;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85c. konštatuje, že orientačný rozpočet programu LIFE bol 44 miliónov EUR na tri roky; konštatuje, že na financovanie v rokoch 2022 až 2024 bolo vybraných len 34 organizácií; konštatuje potrebu praktickejších projektov, ktoré riešia problémy s konkrétnymi výsledkami; konštatuje, že podľa agentúry CINEA priemerný podiel politík na grantoch na prevádzku v rokoch 2022 až 2024 bol 62 % v oblasti životného prostredia, 28 % v oblasti opatrení v oblasti klímy a 10 % v oblasti čistej energie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že len 10 % bolo určených na čistú energiu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85e. konštatuje, že členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu odhalili neprijateľný obsah v pracovných balíkoch niektorých zmlúv medzi GR ENV/CINEA a mimovládnymi organizáciami po prijatí správy oznamovateľa protispoločenskej činnosti v lete 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

85f. zdôrazňuje, že členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu boli šokovaní obsahom pracovných balíkov v zmluvách medzi aktivistickými sieťami a GR ENV/CINEA v rámci programu LIFE;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85g. konštatuje, že Výbor pre kontrolu rozpočtu informoval Komisiu o problematickom obsahu vo februári 2024; konštatuje, že Komisia si predtým nebola vedomá tohto problému;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85h. zdôrazňuje, že členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu sa zaoberali aj vzorkou zmlúv v programe Horizont, ale v obsahu zmlúv nenašli žiadny problém;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85i. konštatuje, že Komisia poskytla odpovede na písomné otázky Výboru pre kontrolu rozpočtu týkajúce sa okruhu 3 VFR: Prírodné zdroje a životné prostredie a na otázky pre Komisiu vo všeobecnosti; vyjadruje však poľutovanie nad nedostatkom dostatočných podrobných informácií v odpovediach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 85 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	85j. konštatuje, že vypočutia, ktoré sa uskutočnili 12. novembra 2024 o okruhu 3 VFR, 5. novembra s generálnym tajomníkom Juhansonom a 9. decembra s komisárom Serafinom, poskytli niektoré užitočné informácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 261
Gerben-Jan Gerbrandy, Michal Wiezik

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych	***vypúšťa sa***

organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí	***vypúšťa sa***

medzi inštitúciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
José Cepeda, Carla Tavares, Marit Maij

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov*** na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou ***Komisie*** pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a ***organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ***;	86. ***berie na vedomie obvinenia týkajúce sa určitých dohôd o grantoch*** na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou ***Európskej únie*** pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a ***zástupcami záujmových skupín, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú „pracovné plány“ obsahujúce určité zastupovanie záujmov alebo lobovanie vo vzťahu k inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; berie na vedomie, že pracovné programy vypracúvajú a predkladajú žiadajúce subjekty; pripomína, že demokracia a pluralizmus sú základnými hodnotami EÚ zakotvenými v článku 2 Zmluvy o EÚ; ďalej pripomína, že v súlade s článkom 11 Zmluvy o EÚ musia inštitúcie Únie vhodnými prostriedkami poskytnúť občanom a reprezentatívnym združeniam možnosť verejne vyjadrovať a vymieňať si názory na všetky oblasti činnosti Únie s cieľom zachovať otvorený, transparentný a pravidelný dialóg; berie na vedomie, že jedným z kritérií oprávnenosti na podanie žiadosti o granty na prevádzku je nezávislosť, najmä od vlády, iných verejných orgánov a od politických alebo obchodných záujmov; berie tiež na vedomie, že všetky zmluvy obsahujú doložky, v ktorých sa uvádza, že činnosti financovaných subjektov nezastupujú ani nezaväzujú Komisiu ako orgán poskytujúci grant***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Olivier Chastel

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; ***konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom;*** domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ;	86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 265
Daniel Freund
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami*** o grante ***týkajúcimi*** sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu,	86. ***berie na vedomie viaceré dohody*** o grante ***týkajúce*** sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie

infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; ***domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ;***

(CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Tomáš Zdechovský

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za	86. vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami o grante týkajúcimi sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov v rámci programu LIFE; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že táto prax vyvoláva dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za

ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ;	ovplyvňovanie rozhodovania a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ; ***vyzýva Komisiu, aby situáciu napravila a informovala Európsky parlament o prijatých krokoch;***
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Pasquale Tridico, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 86

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
86. ***vyjadruje hlboké znepokojenie nad viacerými dohodami*** o grante ***týkajúcimi*** sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti ***vrátane mimovládnych organizácií a sieťami neziskových subjektov*** v rámci programu LIFE***; konštatuje, že niektoré z týchto dohôd*** zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom; domnieva sa, že ***táto prax vyvoláva*** dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania ***a môže byť v rozpore so zásadou oddelenia právomocí medzi inštitúciami EÚ***;	86. ***konštatuje, že niektoré dohody*** o grante ***týkajúce*** sa grantov na prevádzku medzi Výkonnou agentúrou Komisie pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie (CINEA) a organizáciami občianskej spoločnosti v rámci programu LIFE zahŕňajú vo svojom opise navrhovaných činností ***priame*** zastupovanie záujmov alebo lobovanie (napríklad odporúčanie k hlasovaniu) vo vzťahu k útvarom Komisie a/alebo poslancom Európskeho parlamentu a iným inštitúciám EÚ alebo ich zástupcom***, ako aj organizovanie podujatí, kampaní v sociálnych médiách atď.***; domnieva sa, že ***túto prax nemožno v žiadnom prípade považovať za vzbudzujúcu*** dojem, že Komisia výslovne platí týmto subjektom a organizáciám za ovplyvňovanie rozhodovania***, keďže organizácie, ktoré vypracúvajú zmluvy, sú jedinými zodpovednými za svoj program a Komisia neposkytuje priame ani nepriame náznaky týkajúce sa ich činnosti, pokiaľ ide o zastupovanie záujmov***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 86 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86a. pripomína, že v rámci programu LIFE sa poskytujú granty na prevádzku do výšky 700 000 EUR pre organizácie občianskej spoločnosti s cieľom vyvážiť zastúpenie verejného záujmu v legislatívnom procese, najmä vo vzťahu k súkromnému sektoru; naliehavo vyzýva Komisiu, aby zrevidovala svoje usmernenie z mája 2024 s cieľom zabezpečiť pokračovanie financovania činností mimovládnych organizácií vrátane presadzovania záujmov v rámci programu LIFE; domnieva sa, že ukončenie tohto financovania by vážne ohrozilo prácu mimovládnych organizácií zastupujúcich hlas občianskej spoločnosti v európskom verejnom priestore a predstavovalo by vážne riziko poškodenia dobrého mena Komisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Virginie Joron, Julien Sanchez, Filip Turek, Tamás Deutsch

Návrh uznesenia
Odsek 86 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86a. vyzýva Komisiu, aby išla príkladom a sprístupnila orgánu udeľujúcemu absolutórium, Európskemu dvoru audítorov a širokej verejnosti všetky zmluvy, ktoré Komisia uzavrela a bude naďalej uzatvárať s mimovládnymi organizáciami, aby mohol objektívne kvantifikovať počet textov, na ktoré sa tento proces vzťahuje, a sumy;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 270
Tamás Deutsch, Virginie Joron

Návrh uznesenia
Odsek 86 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86a. odmieta zavedenie ideologických environmentálnych podmienok, ktoré zvyšujú výrobné náklady a oslabujú potravinovú sebestačnosť Európy; trvá na tom, že politiky zelenej transformácie v poľnohospodárstve musia byť dobrovoľné, založené na ekonomickej uskutočniteľnosti a nesmú byť členským štátom nanútené v rámci podmienok financovania SPP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86a. zdôrazňuje, že obsah týchto zmlúv porušuje základnú zásadu deľby moci, ktorá by mala obsahovať jasné rozlíšenie medzi výkonnou, zákonodarnou a súdnou zložkou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Pasquale Tridico

Návrh uznesenia
Odsek 86 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86b. zdôrazňuje, že granty na

prevádzku sa rozdeľujú na základe posúdenia všetkých verejných žiadostí, ktoré musia spĺňať prísne požiadavky a kritériá na udelenie grantu, a všetci prijímatelia sú verejne dostupní, zatiaľ čo zmluvy o grante zostávajú dôverné; je mimoriadne znepokojený tým, že niektoré z týchto zmlúv unikli do médií v rozpore so zásadou dôvernosti, na základe ktorej boli sprístupnené členom výboru CONT;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86b. zdôrazňuje, že obsah týchto zmlúv je v rozpore so zásadou vzájomného rešpektu medzi inštitúciami, ako aj s kľúčovými zásadami rozpočtových nariadení EÚ, ako sú transparentnosť, nezávislosť subjektov s rozhodovacou právomocou, predchádzanie konfliktom záujmov, zodpovednosť za riadne vynakladanie peňazí daňových poplatníkov a niekoľko ďalších základných zásad;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86c. vyjadruje hlboké znepokojenie nad tým, že zmluvy s Komisiou (GR ENV) uvádzajú žaloby (týkajúce sa

poľnohospodárov, rôznych typov spoločností) v požiadavkách/cieľoch v rámci ich pracovných balíkov, čo by mohlo viesť k legislatívnym zmenám a oslabeniu základných zásad právneho štátu, a čo si teda vyžaduje legislatívne zmeny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86d. vyjadruje znepokojenie nad tým, že Komisia platí určitým subjektom za sťahovanie ich kancelárií, ako aj za zriadenie ich kancelárií, personálne obsadenie, financovanie a budovanie kapacít; konštatuje, že to vyvoláva otázky o spravodlivom rozdeľovaní finančných prostriedkov a o tom, kto by mal dostať finančné prostriedky na vybavenie kancelárií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 276
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86e. konštatuje, že dve ďalšie zmluvy medzi GR ENV/CINEA a aktivistickými sieťami platia za lobovanie a manipuláciu legislatívnych postupov vrátane spravodajcov a pracovných skupín; konštatuje, že lobovanie je zamerané na národných zástupcov,

poslancov parlamentu a zástupcov vlád, pracovných skupín Rady a expertných skupín agentúr; je veľmi nahnevaný tým, že to oslabuje riadne legislatívne a demokratické rozhodovanie parlamentu a využíva zdroje Komisie bez akejkoľvek transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86f. vyjadruje znepokojenie nad tým, že medzi GR ENV a aktivistickými sieťami existujú zmluvy, v ktorých sú pracovné balíky v rozpore s vlastnými legislatívnymi návrhmi Komisie a ktoré porušujú zásadu neutrality;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 g (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86g. so znepokojením berie na vedomie jednu problematickú zmluvu medzi GR ENV/CINEA a aktivistickou sieťou , ktorá v pracovných balíkoch načrtáva lobovanie proti Mercosuru a iným obchodným dohodám, konkrétne lobovanie aktivistickej siete v GR GROW; je šokovaný tým, že aktivistická sieť dostala na základe tejto zmluvy finančné prostriedky EÚ vo výške 700 000 EUR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 279
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 h (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86h. vyjadruje znepokojenie nad tým, že v pracovných balíkoch niektorých zmlúv sa navrhovali protestné tábory, ktoré nakoniec boli svojou povahou násilné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 i (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86i. je veľmi znepokojený správami oznamovateľov protispoločenskej činnosti, ktoré preukázali, že rozhodnutie výboru Európskeho parlamentu pre životné prostredie o nariadení o obnove prírody malo byť ovplyvnené logistickou podporou a pomocou zamestnancov Komisie; konštatuje, že platformu pre podnikanie a biodiverzitu zriadila Komisia; poukazuje na to, že na základe dôkazov, ktoré predložili oznamovatelia protispoločenskej činnosti, zamestnanci Komisie používali distribučný zoznam a samotnú platformu na odosielanie e-mailových adries poslancov EP sieťam s cieľom organizovať hromadné e-mailové kampane a vyvinúť tlak na poslancov; zdôrazňuje, že platformy zriadené a prevádzkované Komisiou by sa nikdy nemali zneužívať na ovplyvňovanie legislatívneho postupu v Európskom

parlamente prostredníctvom lobistických kampaní;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 j (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86j. konštatuje, že na základe vysvetlení uvedených v bode 3.2 formulára žiadosti o granty LIFE je pracovný balík pododdielom projektu ako súčasť zmluvy medzi agentúrou CINEA v mene GR ENV a mimovládnou organizáciou; na základe týchto vysvetlení musí žiadateľ predložiť svoje projekty rozdelené do pracovných balíkov a po ich vykonaní Komisia posúdi realizáciu v súlade s míľnikmi a očakávanými výsledkami uvedenými v každom pracovnom balíku; konštatuje, že GR ENV/CINEA má možnosť rozhodnúť sa neudeliť grant, ak by nebol v súlade s pravidlami alebo kódexom správania; dospel preto k záveru, že GR ENV a subjekt prijímajúci finančné prostriedky sú spoločne zodpovední za obsah pracovných balíkov v dohodách o grante;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 k (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86k. ďalej konštatuje, že pracovné balíky sú záväzné ako súčasť zmluvy; ak

sa pracovný balík nerealizuje tak, ako bolo uvedené, mohlo by to byť dôvodom na to, aby Komisia zadržala finančné prostriedky alebo požiadala o ich vrátenie; zaväzuje Komisiu, aby prijala primerané opatrenia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 l (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86l. konštatuje, že pracovné balíky v zmluvách o grante sú pripojené k navrhovaným kľúčovým ukazovateľom výkonnosti, na základe ktorých sa meria úspešnosť projektu, čím sa obsah pracovných balíkov stáva požiadavkou úspešného plnenia zmluvy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 m (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86m. konštatuje, že podľa oficiálnej internetovej stránky Európskej komisie o programe LIFE program zahŕňa štyri podprogramy: 1. Príroda a biodiverzita, 2. Obehové hospodárstvo a kvalita života, 3. Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy, 4. Prechod na čistú energiu, a že opatrenia na ich podporu zahŕňajú: strategické projekty v oblasti prírody, strategické integrované projekty, štandardné akčné projekty, verejné

obstarávanie a ďalšie opatrenia; poukazuje na to, že obsah pracovného balíka, ktorý našli členovia Výboru pre kontrolu rozpočtu, nespĺňa opis týchto činností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 285
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 n (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86n. kritizuje, že by nemalo existovať inštitucionálne financovanie z programu EÚ LIFE ani z akéhokoľvek iného programu bez vysledovateľnosti finančných prostriedkov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 o (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86o. konštatuje, že lobistické činnosti medzi aktivistickými sieťami a činnosti MVO, ktoré Výbor pre kontrolu rozpočtu zistil v zmluvách medzi GR ENV/CINEA a aktivistickými sieťami/MVO, nie sú uvedené v ich záznamoch v registri transparentnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 p (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86p. zdôrazňuje potrebu transparentnosti a viditeľnosti všetkých projektov podporovaných z fondov EÚ, pričom poukazuje na to, že podľa kapitoly 5 článku 21 nariadenia o programe LIFE „príjemcovia finančných prostriedkov Únie musia priznať pôvod uvedených finančných prostriedkov a zabezpečiť viditeľnosť finančných prostriedkov Únie“; konštatuje tiež, že je to požiadavka v dohodách o grante v rámci programu LIFE; je znepokojený nedostatočnou viditeľnosťou výsledkov týchto zmlúv a nedostatočným prístupom verejnosti k informáciám o pracovných balíkoch a výsledkoch projektov, ktoré tieto zmluvy obsahujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 288
Monika Hohlmeier

Návrh uznesenia
Odsek 86 q (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	86q. zdôrazňuje, že podľa hlavy VI kapitoly 1 článku 163 nariadenia o rozpočtových pravidlách „pri všetkých zákazkách financovaných úplne alebo čiastočne z rozpočtu sa dodržiavajú zásady transparentnosti, proporcionality, rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie“; zdôrazňuje potrebu väčšej transparentnosti, pokiaľ ide o uzatváranie zmlúv medzi aktivistickými sieťami a GR ENV/CINEA v rámci programu LIFE;

Or. en